

ALÉNA

Le Canada et les États-Unis parviennent à un accord

PAGE 10

Demi-marathon de Granby

Des performances impressionnantes

PAGE 5

Élections Québec 2018

La Soirée électorale

CE SOIR 19h30



5327656



Yvan Provencher et Pauline Lazure, du bureau de scrutin de Granby

PHOTO JULIE CATUDAL

À VOS MARQUES, PRÊTS, VOTEZ!

PAGE 3



Notre festival des huîtres est commencé!

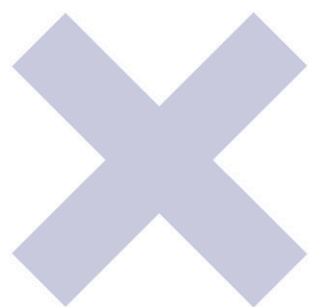
Une grande variété vous attend!

La malpèque de choix est à **89¢** l'unité

Toute l'équipe vous attend du lundi au vendredi de 11 h 30 à 14 h.

COWIE

586 Breton, Granby • Info: 450 375-6400



 Élections
Québec 2018

La soirée électorale

Animée par Patrice Roy

CE SOIR 18h30



 [RADIO-CANADA.ca](http://radio-canada.ca)

19h30



Animée par
Jean-Sébastien Bernatchez



JOUR D'ÉLECTIONS AU QUÉBEC

Aux électeurs de trancher



CYNTHIA LAFLAMME
cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

GRANBY — Des millions d'électeurs sont appelés aux urnes en ce lundi 1^{er} octobre pour décider quel parti gouvernera le Québec pour les quatre prochaines années. Déjà, plus de 37 750 électeurs ont voté par anticipation dans les circonscriptions provinciales de Granby, Brome-Missisquoi, Iperville et Johnson.

Pauline Lazure, directrice de scrutin dans Granby, a offert à *La Voix de l'Est* une visite de ses bureaux — le centre névralgique des opérations — où, dimanche, les 130 boîtes de scrutin attendaient d'être transportées aux différents lieux de vote.

Sur tous les murs vides et dans tous les locaux, des boîtes insérées dans un sac de transport sont empilées. Si ça peut paraître à première vue un peu bric-à-brac, tout est cependant bien pensé. Les urnes sont disposées en fonction d'une adresse affichée au mur, où elles sont transportées lundi matin. Dix-neuf locaux partout à Granby accueilleront six à dix pôles de votation. Devant l'adresse du Mont-Sacré-Coeur se trouvent donc les urnes dans lesquelles est déposé le matériel nécessaire pour l'équipe qui se trouvera à la table, comme des feuilles, des crayons et une règle pour bien surligner les électeurs qui ont voté sur la liste électorale.

Avec les urnes, il y a aussi les isolements et une boîte contenant le nécessaire pour le responsable de salle, mais aussi le matériel pour le Petit bureau de vote (voir encadré).

Dans un coin se trouvent les urnes du vote par anticipation, scellées comme il se doit. « C'est prêt à compter à partir de 18 h », précise Pauline Lazure.

Dans l'une des pièces, un groupe reçoit une formation pour la journée du vote.

Les responsables de salle ont déjà reçu la liste de leur personnel, qu'ils doivent appeler et aviser d'être là avant 8 h 30. La journée commence à 7 h pour une partie de l'équipe et se termine une fois que tous les bureaux ont compté les votes. « On a une équipe de téléphonistes pour recueillir toutes les informations de chacun des endroits », précise M^{me} Lazure.

Des cartes de rappel ont été

postées à chaque adresse civique dans la dernière semaine pour donner les dernières informations aux électeurs. « Il faut bien lire la carte de rappel, prévient la directrice de scrutin. Il y a beaucoup de dates et d'adresses dessus et on a des gens qui sont mêlés. Gardez la carte de rappel et ayez-la en main, ça aide les employés parce que le numéro de pôle y est inscrit. »

RÉSULTATS DU VOTE PAR ANTICIPATION

Le bureau de scrutin de Granby, tout comme celui de Brome-Missisquoi, a été très achalandé dans les derniers jours alors que de nombreuses personnes sont venues voter. Des taux de participation de 20,11 % et de 20,13 % ont été enregistrés à Granby et dans Brome-Missisquoi lors du vote par anticipation qui s'est terminé jeudi. Ces deux circonscriptions comptent respectivement 52 436 et 59 421 électeurs.

Dans Iperville, 15,41 % des 48 055 électeurs ont profité du vote par anticipation pour apposer leur X sur le bulletin de vote. Dans Johnson, on parle de 13,11 % des 59 811 électeurs.

Les bureaux de vote sont ouverts lundi de 9 h 30 à 20 h. « Ça prend une preuve d'identification comme le passeport, le permis de conduire ou la carte d'assurance maladie, indique Réal Coderre, directeur de scrutin dans Brome-Missisquoi. Si on ne les a pas, on a une table de vérification qui va essayer de les identifier de façon différente. Puisqu'il y a eu achalandage au vote par anticipation, il devrait y avoir moins d'attente

lundi. Habituellement, à l'ouverture, il y a plus d'attente parce que les gens se pressent de régler ça. Après le travail aussi, entre 17 h et 19 h. »

Les directeurs de scrutin comptent sur une équipe solide pour réussir à préparer les élections dans leur circonscription respective.

À Granby, l'équipe de base est composée de sept personnes. Le directeur adjoint, Yvan Provencher et Pauline Lazure sont les recrues, eux qui en sont à leur deuxième élection. Les autres membres de l'équipe, qu'ils soient responsables du recrutement, des finances, du matériel, de la liste électorale ou des installations dans les hébergements pour aînés, ont tous plusieurs élections d'expérience, souligne M^{me} Lazure.

Avec toutes les personnes engagées pour le vote par anticipation et le jour de l'élection générale, le nombre des membres de l'équipe grimpe à environ 500.



Les urnes étaient prêtes, dimanche, à être transportées dans les lieux de votation. Les électeurs sont appelés à faire leur choix, ce lundi, pour déterminer notamment quel député les représentera à Québec pour les quatre prochaines années. — PHOTO JULIE CATUDAL

Les enfants votent aussi

Les enfants aussi peuvent voter ce lundi. Élections Québec a étendu à la grandeur du Québec le projet-pilote du Petit bureau de vote où les électeurs en herbe pourront répondre à une question. Un choix de réponse leur est proposé.

« C'est installé dans chaque endroit de vote, indique Pauline Lazure, directrice de scrutin du comté de Granby. Il y a une urne

et un petit isolement [près de ceux des adultes]. Ce n'est pas une garderie. Les parents vont voter avec leur enfant. Il voit papa ou maman faire le geste et va ensuite au Petit bureau de vote pour répondre à la question. On va devoir compiler ce vote-là lundi soir. »

Il n'est pas demandé aux enfants de se prononcer sur un parti ou un candidat, mais plutôt de répondre à des questions

générales, comme la raison de voter, par exemple. L'objectif est d'ancrer ce geste le plus tôt possible dans la vie de ces futurs électeurs.

« Ça permet de démystifier un peu le processus du vote, ce que les parents vont faire en arrière de l'isolement, ajoute M^{me} Lazure. Les enfants vont être éduqués à ça et le vote devrait faire partie de leurs habitudes civiques. »

CYNTHIA LAFLAMME

Candidats dans Johnson

Yves Audet, Citoyens au pouvoir du Québec

Émile Coderre, Parti vert du Québec

André Lamontagne, Coalition avenir Québec

Andrew Leblanc-Marcil, Nouveau Parti démocratique du Québec

Sarah Saint-Cyr Lanoie, Québec solidaire

Jacques Tétreault, Parti québécois

François Vaes, Parti libéral du Québec

Jean-François Vignola, Parti conservateur du Québec

Source: Élections Québec

Candidats dans Iperville

Serge Benoit, Parti conservateur du Québec

Dany Desjardins, Bloc pot

Nicolas Dionne, Parti québécois

Mylène Gaudreau, Parti libéral du Québec

Philippe Jetten-Vigeant, Québec solidaire

Michelle Kolatschek, Parti vert du Québec

Marc-André Renaud, Nouveau Parti démocratique du Québec

Claire Samson, Coalition avenir Québec

Source: Élections Québec

Candidats dans Brome-Missisquoi

Marc Alarie, Voie du peuple

Isabelle Charest, Coalition avenir Québec

Elisabeth Dionne, Parti vert du Québec

Manon Gamache, Citoyens au pouvoir du Québec

Andréanne Larouche, Parti québécois

Alexandre Legault, Québec solidaire

Ingrid Marini, Parti libéral du Québec

Source: Élections Québec

Candidats dans Granby

Chantal Beauchemin, Parti québécois

Pierre Bélanger, Parti conservateur du Québec

François Bonnardel, Coalition avenir Québec

Stéphane Deschamps, Parti nul

Lyne Laverdure, Parti libéral du Québec

Anne-Sophie Legault, Québec solidaire

Daphné Poulin, Parti vert du Québec

Kevin Robidas, Bloc pot

Source: Élections Québec

SOMMAIRE

affaires 12
 horoscope 17
 jeux 13
 loterie 5
 observateur 20
 petites annonces 16
 politique 10
 sports 19

NOUS JOINDRE

ADRESSE
 76, rue Dufferin
 Granby J2G 9L4

NUMÉRO GÉNÉRAL
 450-375-4555

ÉVÉNEMENTS URGENTS
 450-375-9081

RÉDACTION
 redaction@lavoixdelest.ca
 Téléc. 450-777-4865

PUBLICITÉ
 publicite@lavoixdelest.ca
 Téléc. 450-777-7221

ANNONCES CLASSÉES
 450-375-8888
 classees@lavoixdelest.ca

ABONNEMENT ET LIVRAISON
 450-375-4555, option 2
 abonnement@lavoixdelest.ca

SANS FRAIS
 1-800-420-3214

f t i app
 lavoixdelest.ca
 facebook/lavoixdelest
 @lavoixdelest

À L'INTERSECTION DE LA RUE ROBITAILLE ET DES PIONNIERS

Des panneaux d'arrêts sur Mountain

CYNTHIA LAFLAMME
 cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

GRANBY — Quelques semaines après avoir réclamé l'ajout d'arrêts obligatoires dans toutes les directions à l'intersection des rues Mountain, des Pionniers et Robitaille, les résidents des Boisés Martel verront leur souhait exaucé dans les prochains jours. La vitesse maximale sera diminuée à 50 km/h aussi sur la rue Mountain.

Vendredi, Julie Bourdon, conseillère municipale du district 3, a annoncé sur le groupe Facebook réunissant les résidents des Boisés Martel que ces deux solutions seraient finalement mises de l'avant dans les prochains jours pour régler les problèmes de circulation.

« La Ville est retournée sur le terrain à la mi-septembre faire les études techniques suite à la rentrée scolaire, explique-t-elle en entrevue. Il y avait plus d'autos sur la route. On avait dit aux citoyens qu'on allait suivre le dossier de près. J'avais aussi des demandes de citoyens qui me disaient que le temps d'attente [sur la rue des Pionniers] augmentait » pour accéder à la rue Mountain.

Des ingénieurs du Service de la planification et de la gestion du territoire sont ainsi allés de nouveau étudier la circulation à cette intersection.

Le comité de développement urbain, sur lequel siègent le maire

Pascal Bonin, le conseiller municipal Robert Vincent et des fonctionnaires, s'intéressait à cette intersection depuis que l'accès à la rue Richard-Frost avait été fermé.

TEMPORAIRES JUSQU'À L'ÉTÉ 2019

Le promoteur du nouveau développement avait fermé cet été un segment de la rue Richard-Frost entre les rues Mountain et Francis-Gilmour, une des deux seules sorties du quartier, le temps de réaliser des travaux de dynamitage en vue de la construction d'une portion de rue de 1,5 km. Cette fermeture est effective jusqu'à l'été 2019.

Devant la difficulté de sortir du quartier par la rue des Pionniers, des citoyens avaient interpellé leur conseillère, Julie Bourdon, sur les réseaux sociaux. Depuis, le marquage au sol a été rémodifié et la rue Robitaille a été réalignée avec la rue des Pionniers.

En juillet, les citoyens avaient fait valoir que les risques d'accident étaient élevés à cet endroit, surtout aux heures de pointe.

L'ajout d'arrêts obligatoires et le changement de vitesse n'étaient alors pas considérés, la Ville se fiant aux critères du ministère des Transports du Québec relativement au flux de circulation à cet endroit.

La nouvelle étude a cependant permis de déterminer que le débit de circulation avait suffisamment augmenté pour justifier l'installation d'arrêts obligatoires sur la rue Mountain. Ils seront toutefois



Des panneaux d'arrêts seront installés sur la rue Mountain à l'intersection des rues Robitaille et des Pionniers pour régler les problèmes de circulation. — PHOTO JULIE CATUDAL

temporaires jusqu'à la réouverture de la rue Richard-Frost, ce qui évite un long processus d'approbation de la part du comité circulation et du conseil municipal.

La vitesse de la circulation sur Mountain passera quant à elle de 70 à 50 km/h à la hauteur de l'intersection avec la rue Old Shefford — soit quelques

dizaines de mètres plus haut que ce qui est le cas actuellement — pour les automobilistes arrivant dans Granby.

« Les citoyens sont très contents et je suis aussi très contente, commente M^{me} Bourdon. Je me suis fait dire que ça allait être fait dans les prochains jours. Je voulais l'annoncer aux citoyens. »

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

ATLAS, nom masculin

- Définitions** — Recueil de cartes géographiques. *Atlas du Canada*. — [Anatomie] Première vertèbre du cou, qui supporte la tête.
- Étymologie** — Du nom propre *Atlas*, 'Titan de la mythologie grecque qui porte le ciel sur ses épaules'.
- Champ lexical** — cartographe, géographe, mappemonde, cartotheque ; cartographe, publier...
- Citation** — « Plusieurs ligaments affermissent cette articulation et [...] unissent les arcs de l'atlas avec l'occiput [...]. » (Georges Cuvier, *Leçons d'anatomie comparée*)



Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

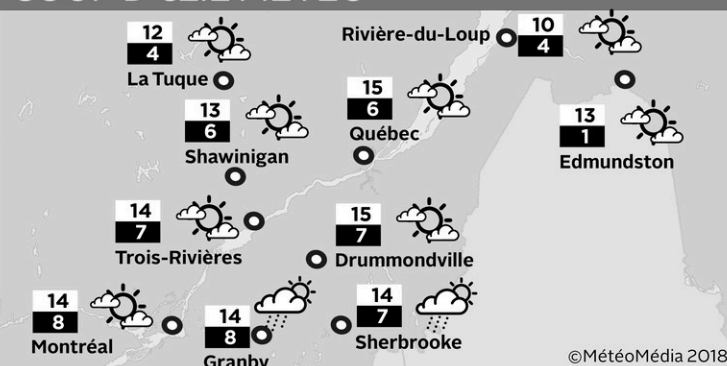
leNouvelliste

laTribune

leQuotidien le Progrès

laVoixdel'Est

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
 Max. 13
 Min. 10
 Pluie
 Précipitations: 90 %

Jeudi
 Max. 21
 Min. 7
 Passage nuageux avec averses dispersées
 Précipitations: 80 %

Mercredi
 Max. 15
 Min. 11
 Ciel variable
 Précipitations: 40 %

Vendredi
 Max. 13
 Min. 9
 Ensoleillé
 Précipitations: 10 %

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Averses	9	2
Bromont	Averses	14	8
Chibougamau	Plu ou nei	5	0
East Angus	Averses	14	6
Gaspé	Beau	13	1
Gatineau	Beau	15	8
Îles-de-la-Mad.	Averses	12	8
Joliette	Beau	16	7
La Grande	Ave neige	3	0
La Malbaie	Beau	12	6
Maniwaki	Beau	12	6
Rimouski	Beau	10	2
Saguenay	Averses	11	2
Saint Georges	Beau	13	5
Victoriaville	Beau	14	7

LE SOLEIL

6h48 18h31
 Durée du jour: 11h43

LA LUNE

Coucher: 13h37 Lever: 23h00
 02 oct. 08 oct. 16 oct. 24 oct.

ALMANACH

Maximum hier	11,3°
Minimum hier	6,5°
Normale le jour	16,4°
Normale la nuit	6,3°
Record max	25,6°/1950
Record min	-2,5°/1981
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	95,3 mm
Ce mois-ci l'an dernier	66,5 mm
Cette saison	763,6 mm
La saison dernière	1012,4 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

Météo Média
 Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

DEMI-MARATHON DE GRANBY

Un nouveau temps record



MICKAEL LAMBERT
mickael.lambert@lavoixdelest.ca

Hormis une baisse du nombre de participants, les performances sportives ont été au rendez-vous lors du 12^e Demi-marathon de Granby, dimanche matin. Un nouveau temps record et d'autres performances impressionnantes ont tenu en haleine les curieux.

Le record de l'épreuve reine du 21,1 km est tombé. Le Longueuilois Lamech Makono a réalisé la meilleure performance chez les hommes en franchissant la ligne d'arrivée en 1 h 10 min et 44 s, battant le précédent record d'un peu moins d'une minute.

Alister Gardner de Bromont le suivait de près et n'a franchi l'arrivée que deux minutes plus tard, s'assurant de la deuxième place.

Du côté féminin, Valérie Côté, de Québec a terminé l'épreuve en 1 h 22 min et 44 s.

Les camarades de Gardner ont également donné tout un spectacle à l'épreuve du 5 kilomètres, normalement considérée comme d'intensité moyenne.

« C'était un sprint, on était à fond tout le long », avoue Elliot Cardin plus habitué aux défis de 50, 75 ou même 100 kilomètres. « Paul [Lavoie] avait lancé le défi, on compétitionnait entre nous trois », explique-t-il. Il a terminé l'épreuve en 16 min 26 s, soit une seconde devant Alexandre Sauvageau et une vingtaine de secondes devant Paul Lavoie.

Aucun record n'a été battu sur cette distance, malgré le fait qu'il s'agissait de la première fois que cinq coureurs terminaient sous la barre des 17 minutes.

Il n'y avait cependant pas que des athlètes de haut niveau qui participaient à l'épreuve. Les jeunes familles étaient nombreuses, dimanche matin, au parc Daniel-Johnson, à prendre part aux différentes courses : 1, 2, 5, 10 ou 21,1 km.

Toutefois, les chiffres révèlent que l'achalandage a connu une baisse importante cette année passant de 3400 participants inscrits en 2017 à un peu plus de 3000 cette année.

Une situation qui ne surprend pas le coordonnateur et porte-parole de l'événement qui avait observé une baisse semblable au Tour du Lac-Brome en juin dernier. « Le milieu de la course est en baisse cette année, mais on est quand même content [du niveau] de participation », soutient Éric Fleury.

Près de 800 personnes ont complété le trajet de 21,1 kilomètres à la course ou à la marche.

VIRAGE VERT?

L'organisation du Demi-marathon s'était engagée à prendre un virage environnemental à l'issue de la 11^e édition où le contenu des bacs de recyclage avait été jeté à la poubelle puisque son taux de contamination était trop élevé pour être recyclé.

Éric Fleury s'était alors également engagé à bannir les bouteilles d'eau sur le site pour les remplacer par des récipients de 18 litres.

Or, les bouteilles étaient encore présentes cette année, quoiqu'en nombre moins important selon les organisateurs. « On fonctionne plus avec des gros bidons et des verres de carton, c'est progressif chaque année » se défend Éric Fleury.

L'organisation a également mis sur pied deux brigades vertes qui ont parcouru le site pour s'assurer que les poubelles ne débordaient pas. Toutefois, un rapide coup d'œil permettait de constater qu'une bonne partie du contenu des bacs de recyclage était contaminée par des restants de table.

« C'est difficile de gérer autant de monde en même temps. On essaie d'acheter tout ce qui est compostable, le bol qu'on utilise durant le repas parce exemple l'est », explique M. Fleury qui reconnaît que des efforts restent à faire.

« Éventuellement l'idéal, ça serait qu'on fasse nous-mêmes le tri complètement. On pourrait avoir une équipe de bénévoles qui trierait



Un peu plus de 3000 participants ont pris part au Demi-marathon de Granby, dimanche matin. — PHOTO JULIE CATUDAL

tous les déchets en séparant ce qui peut être composté ou recyclé », avance-t-il.

DU NOUVEAU L'AN PROCHAIN

Même après douze ans d'existence, l'événement ne cesse d'évoluer. Éric Fleury explique que la municipalité de Granby presse les organisateurs de modifier les trajets en ville afin de diminuer les impacts sur la circulation. Les portions du trajet en nature seront ainsi probablement augmentées au détriment des portions sur le bitume.

« Nous devons soumettre notre trajet presque un an à l'avance. Au plus tard au début du mois de novembre, nous allons annoncer les nouveautés et les modifications pour 2019 », prévient le porte-parole.

Il est probable que ce nouveau trajet emprunte les sentiers du parc national de la Yamaska.

LOTO QUÉBEC **RÉSULTATS DU : SAMEDI 29 SEPTEMBRE 2018**

LOTTO 649 01 06 07 39 10 31 49 compl.	Quebec 49 01 05 07 44 18 20 45 compl.
LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ (Numéro complet non décomposable)	Gros lot de 2 000 000 \$ chaque tirage
TOUT-RIEN 01 02 03 04 05 07 08 09 10 20 23 24 Extra 2855338	
Poker 2 ♣ V ♥ D ♦ A ♠	Quotidienne 2 13 3 689 4 4283
Sprinto 15 28 37 41 50	
banco 02 11 12 14 16 18 19 23 34 39 43 44 48 49 53 58 59 64 68 69	turbo x3
lotto:D 3 4 1 2 5 3 3 1	
Astro Jour - Mois - Année - Signe 08 DÉCEMBRE 96 VIERGE	Triplex 02 12 17 21 29
Grande VIE	La loterie Grande Vie. 1 000 \$ par jour à vie!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Le podiatre : le professionnel de confiance pour la santé des pieds

CLINIQUE PODIATRIQUE DE GRANBY
66, rue Court, bureau 214, Granby
450 991-4117
www.CliniquePodiatriqueGranby.ca

Besoin d'orthèses plantaires sur mesure et chauffantes pour les bottes de ski? C'est le temps!

D^{re} Geneviève Payette, podiatre
Membre de l'Ordre des podiatres du Québec

Couvert par la majorité des régimes d'assurance privés. Aucune référence médicale nécessaire.

PORTES OUVERTES À LA CARRIÈRE DJL

En terre inconnue

CYNTHIA LAFLAMME

cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

BROMONT — Conscience environnementale, soucis de la communauté et volonté de développer de nouvelles techniques de fabrication d'enrobés. Lors de la journée portes ouvertes organisée par la Carrière DJL, samedi, les visiteurs ont pu découvrir que l'entreprise qui extrait de la roche cornéenne vieille de 120 millions d'années est plus que cela.

Bonne citoyenne corporative, elle donne aux Amis des sentiers de Bromont accès à une partie de sa terre pour se rendre à certains sentiers menant au mont Oak, en plus de contribuer au financement du Parc des sommets.

L'entreprise est aussi certifiée ISO 14 001 pour sa gestion environnementale. Le directeur Xavier Roesch agit concrètement en faveur de l'environnement, comme avec l'Effet papillon de la fondation David-Suzuki, ce qui l'a amené à planter de l'asclépiade sur la terre de la carrière pour attirer les monarches.

« On fait un à deux projets environnementaux par an, indique-t-il lors d'une visite guidée avec *La Voix de l'Est*. J'ai une employée dédiée à l'environnement. On veut avoir le moins d'impact possible et on donne une formation en environnement à tous nos nouveaux employés. »

Pour diminuer les impacts de son entreprise, par exemple, la carrière ferme un site en y

plantant de la végétation avant d'en ouvrir un autre.

LES ANIMAUX S'INSTALLENT

Une famille de faucons pèlerins a même élu domicile dans une section de la carrière qui ne sera plus exploitée. « Tous les deux ans, les agents de la faune viennent voir le nombre de bébés qui naissent », explique le directeur, les yeux tournés vers le ciel à la recherche du nid.

En se rendant en voiture en haut de l'immense cavité, l'équipe de *La Voix de l'Est* a pu observer deux chevreuils se reposant dans la forêt, protégée par une clôture qui empêche les bipèdes de s'aventurer dans la carrière.

De là-haut, la vue en plongée est impressionnante. Ce trou est exploité depuis les débuts de la carrière en 1966. Le site était une sablière déjà depuis 12 ans. Carrière DJL en a encore pour sept ans à travailler sur le palier ouvert au plus profond du site, en 2016.

INVESTISSEMENTS

La santé des employés est aussi importante. Pour diminuer les risques de cancer de la peau, les vêtements longs sont obligatoires depuis cet été.

L'entreprise s'impose également des normes plus sévères que celles du gouvernement sur le dynamitage afin de créer le moins de désagréments possible. Elle érige ainsi des murs antibruit pour protéger le voisinage.

Les 400 visiteurs à cette



Environ 400 personnes ont profité des portes ouvertes pour découvrir la Carrière DJL, à Bromont. Une visite guidée en autobus était notamment offerte. — PHOTO JULIE CATUDAL

journée portes ouvertes ont aussi pu découvrir l'usine d'enrobés, matériau plus connu sous le nom d'asphalte. Une partie des installations a été remplacée cette année, ce qui a permis de réduire de 20 % la consommation énergétique. Deux autres phases

d'investissements sont à venir d'ici les prochaines années.

RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

Fait particulier, Carrière DJL a un laboratoire de recherche et développement. L'entreprise,

qui a son pendant en construction, réutilise l'asphalte retiré des routes.

Le ministère des Transports permet l'utilisation de 20 % d'enrobé recyclé dans la formule du nouvel enrobé, mais Carrière DJL souhaite en réutiliser jusqu'à 40 %. Elle doit maintenant convaincre le ministère que le résultat de ses recherches fonctionne.

L'idée d'une journée portes ouvertes découle de la visite du directeur général de Bromont, Éric Sévigny, puis des conseillers municipaux qui étaient curieux d'en savoir plus sur l'entreprise qui demandait un permis pour sa première phase d'investissements.

« Beaucoup de gens ne savent pas qu'il y a une carrière ici. On voulait montrer à la population quelles sont nos activités et susciter des vocations chez les jeunes. On est touché par la pénurie de personnel, déplore Xavier Roesch. On a sept postes d'ouverts sur 100 employés environ. On manque toujours de personnel qualifié. Il n'y a jamais trop de bons employés. »

Le manque touche à la fois les activités à la carrière et les chantiers de construction.

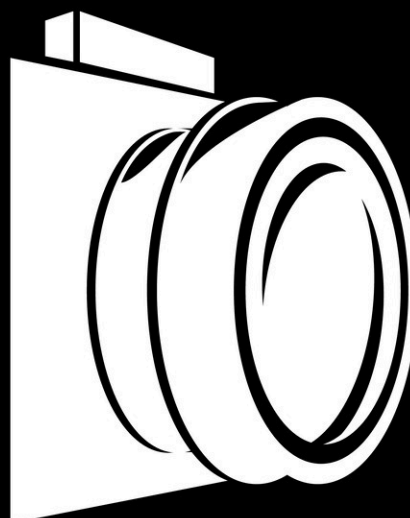
20^e édition
**SALON PRIORITÉ
EMPL**
GRANBY

Hôtel Castel de Granby
Le mercredi 3 octobre
de 12 h à 19 h

Pour vous appuyer dans
vos recherches d'emploi

laVoixdel'Est

vous invite à faire un arrêt à son
KIOSQUE PHOTO
pour recevoir votre photo
professionnelle gratuite!



« LA PLANÈTE S'INVITE DANS LA CAMPAGNE »

Ils marchent pour l'environnement

CYNTHIA LAFLAMME

cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

COWANSVILLE — L'équipe chargée de l'organisation de la marche « La planète s'invite dans la campagne », à Cowansville, a réussi à attirer environ 250 participants à l'occasion de sa deuxième manifestation pacifique en deux semaines, samedi après-midi.

« On demande aux politiciens de s'engager pour que l'environnement soit la priorité numéro un au Québec, a lancé l'animatrice, Isabelle Dupras. Je vous invite à leur poser des questions durant la marche. »

En effet, la plupart des principaux candidats étaient présents au rassemblement qui avait lieu au parc Davignon, où différents intervenants se sont exprimés, à commencer par Maude-Hélène Desroches, cofondatrice des Jardins de la grelinette, à St-Armand. « On a deux ans pour agir rapidement avant que la nature ne se

déchaîne sur nous, a laissé tomber M^{me} Desroches. Ça fait quinze ans que je suis en agriculture et je ressens l'impact des changements climatiques. C'est réel. »

La politique est à la remorque des mouvements citoyens, selon elle, et il est donc primordial que la population dise ce qu'elle veut.

Après avoir reçu la réalisatrice du documentaire *La Terre vue du cœur*, la semaine dernière, c'était au tour de la productrice, Marie-Dominique Michaud, d'être sur place. Elle a transmis un message de la part d'Hubert Reeves, qui était au cœur de ce documentaire projeté gratuitement au cinéma Princesse de Cowansville après la marche. Les conséquences des changements climatiques sur la biodiversité sont de plus en plus évidentes, a-t-elle rapporté.

M^{me} Michaud a elle-même appris beaucoup en produisant le documentaire. « J'ai appris qu'on est beaucoup de choses, qu'on est poussière d'étoiles. J'ai appris que le vers de terre est aussi important que la baleine.

Que les êtres vivants sont des jardiniers de la vie. »

« On a deux ans pour agir rapidement avant que la nature ne se déchaîne sur nous. »

— Maude-Hélène Desroches, cofondatrice des Jardins de la grelinette, à St-Armand

DÉCLARATION UNIVERSELLE D'URGENCE CLIMATIQUE

L'environnementaliste Laure Waridel a elle aussi pris la parole. Avec Isabelle Dupras, elle a lu une partie de la Déclaration citoyenne universelle d'urgence climatique, disponible en ligne, en plus de sensibiliser les citoyens engagés et les candidats aux élections à ces enjeux.

Une douzaine de marches similaires avaient lieu en même temps au Québec.



Environ 250 personnes ont pris part à la deuxième marche « La planète s'invite dans la campagne », tenue samedi à Cowansville en simultané avec une douzaine d'autres événements similaires partout au Québec. — PHOTO JULIE CATUDAL

Élections 2018

CE SOIR 20 h

En direct sur notre site laVoixdelEst.ca,
les résultats du vote

À LIRE

DEMAIN

Quel sort pour les candidats vedettes ?

Résultats du vote de la région

Analyses et commentaires

laVoixdel'Est

Mélanie Joly en visite à Rougemont

CYNTHIA LAFLAMME

cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

ROUGEMONT — La Cidrerie Michel Jodoin et le Verger Trois pommes ont reçu la visite de la ministre du Tourisme, des Langues officielles

et de la Francophonie, Mélanie Joly, samedi. Elle a été invitée à se rendre à Rougemont par le député de la circonscription de Shefford, Pierre Breton, afin de constater par elle-même l'importance qu'occupe le tourisme dans l'économie de la municipalité.

« Le premier ministre m'a demandé de développer une stratégie nationale sur le tourisme, donc je voulais en apprendre un peu plus sur Rougemont et sur l'offre touristique, comme une cidrerie et un verger en plein temps des pommes. Il y a 500 000 personnes qui viennent visiter Rougemont, qui est la capitale de la pomme au Canada », remarque la ministre en entrevue.

Cette stratégie permettra à Ottawa de travailler davantage avec les provinces et les municipalités pour développer l'industrie touristique.

« Le tourisme va vraiment bien et l'idée c'est de voir comment on peut aider encore plus, explique-t-elle. Le défi qu'ils ont de façon générale, c'est de comment avoir une situation touristique qui est profitable tout au long de l'année. »

LE TOURISME EN CROISSANCE

M^{me} Joly et son ministère ont par ailleurs commandé une étude importante pour savoir où se positionne le Canada dans le domaine touristique et pour apprendre comment font d'autres pays pour attirer davantage de touristes.

« Le Canada était la septième



La ministre canadienne du Tourisme, Mélanie Joly, a visité la Cidrerie Michel Jodoin en compagnie de M. Jodoin et du député de Shefford, Pierre Breton, samedi. — PHOTO JULIE CATUDAL

destination mondiale il y a à peu près une dizaine d'années et, après beaucoup de coupures de la part du gouvernement conservateur, on est rendu la 18^e destination mondiale. Notre objectif est vraiment d'aller chercher notre part du marché parce que le marché touristique est le marché qui a la plus forte croissance dans le monde, de 4 % par année, et qui engage beaucoup de monde contrairement à d'autres secteurs. »

« C'est quand même deux millions de personnes qui viennent dans Shefford annuellement. Le tourisme, c'est important. Un dollar d'investissement par le public ou le privé a des retombées de 8\$. C'est 5500 personnes qui sont reliées au domaine du tourisme directement ou indirectement dans le comté de Shefford. »

Déjà amatrice des cidres de Michel Jodoin, M^{me} Joly est arrivée convaincue, mais curieuse d'en savoir plus sur le processus de production, observe le maître du cidre. « Je pense qu'elle connaissait un peu Rougemont et elle savait que c'était un beau coin de pays », croit M. Jodoin.

Sa visite lui a aussi permis d'apprendre à connaître l'homme derrière le nom. Ce genre de visite peut faire déplacer bien des touristes, relève-t-elle.

« Il y a de nouveaux programmes qui s'en viennent pour l'industrie du tourisme au Québec et c'est très intéressant, expose quant à lui Michel Jodoin. Je pense que ce sont de bonnes nouvelles et qu'il y a de bonnes choses à tirer de sa visite. »



laVoixde l'Est

TESTEZ VOS CONNAISSANCES,
VOUS POURRIEZ GAGNER

Une entrée familiale au Zoo de Granby

(2 adultes et 2 enfants de 12 ans et moins)
À utiliser avant le 28 octobre 2018

Rendez-vous sur notre site
Web lavoixdelest.ca ou notre
application mobile et répondez
à notre quiz de 5 questions.

**TIRAGE LE
4 OCTOBRE 2018.**
Règlements disponibles
à La Voix de l'Est.

> FRANC SUCCÈS POUR LA 5^e «100 À B7»

La 5^e randonnée cycliste 100 à B7 a connu un beau succès, alors qu'une centaine de cyclistes ont participé à cette virée automnale. « On a du fun en gang, ce n'est pas compétitif et après, on se réunit pour un bon repas », insigne la multimédaillée olympique Lyne Bessette (aux côtés de Nicolas Legault, du Centre national de cyclisme de Bromont, sur la photo), qui organise l'événement en collaboration avec les gens du CNCB. La particularité du circuit est qu'il emprunte essentiellement des chemins de terre. « J'ai demandé aux municipalités d'attendre pour passer la gratte. En plus, la pluie des derniers jours a permis de bien taper la route. On avait des conditions optimales », explique l'Olympienne. Deux trajets s'offraient aux 511 coureurs: un circuit de 70 kilomètres et un autre de 110 km. « Le trip là-dedans, c'est vraiment les routes. C'est des endroits où on ne peut pas aller avec des chemins pavés », soutient Nicolas Ross qui participe à l'événement depuis sa première année. Les profits réalisés au cours de la journée étaient destinés à une amie du Centre national de cyclisme, la Vermontoise Heidi Myers qui combat une forme de la maladie de Parkinson. **MICKAEL LAMBERT** — PHOTO JULIE CATUDAL




Cadieux Langevin
CENTRE DENTAIRE

DR ÉRIC
CADIEUX

DR JEAN-FRANÇOIS
LANGEVIN

**DENTISTERIE
GÉNÉRALE ET ESTHÉTIQUE**

340, boul. Leclerc Ouest, Granby

450 375-2455

www.drCadieuxLangevin.com

JOURNÉES DE LA CULTURE

Des créations tous azimuts

MICKAEL LAMBERT

mickael.lambert@lavoixdelest.ca

De l'artisanat à la poésie en passant par la poterie et la peinture, les artistes participant aux Journées de la culture auront probablement permis d'ouvrir les horizons de tous ceux ayant pris part à l'une des multiples activités.

S'il y avait une chose à retenir de la fin de semaine culturelle, c'est qu'il n'y a pas d'âge pour apprécier l'art.

Après avoir fait une tournée des activités, Nadine Parent-Evrard et ses filles de six et huit ans ont pris part au cadavre exquis de l'artiste multidisciplinaire Monique Genest. « Je les ai toujours emmenées dans les sorties culturelles. Aujourd'hui, c'est moi qui étais tannée et elles qui voulaient rester », explique-t-elle entre deux coups de crayon.

L'exercice consiste normalement à écrire une phrase ou réaliser un dessin à plusieurs, sans qu'aucun participant ne connaisse préalablement le travail des autres.

Puisque la thématique des mots était à l'honneur pour ces Journées de la culture, Monique Genest avait disposé des poèmes automnaux sur les murs de son atelier. « Les gens pourront se choisir un mot et l'illustrer, mais ça ne sera pas nécessaire d'être bon en dessin », explique l'artiste.

Celle-ci ne manquait pas d'enthousiasme malgré la grisaille automnale et l'absence de visiteurs en début de journée. « Je vais repasser par la suite et polir ce qui va avoir été fait. D'ici une semaine, je devrais publier le résultat sur Facebook. »

Tranquillement, les gens ont commencé à affluer en fin d'après-midi.

Et si les visiteurs sont parfois réticents à prendre part aux ateliers, la curiosité finit souvent par l'emporter. « C'est toujours intimidant une toile blanche, on ne sait pas quoi faire pour commencer à peindre », compatit M^{me} Genest qui veillait à mettre les participants en confiance.

Ses voisines aquarellistes ont d'ailleurs eu ce même problème. « L'aquarelle c'est un art difficile pour ceux qui n'en ont jamais fait. Il faut accepter de laisser couler », explique Michèle Boyer, membre du collectif O'Aqua-R-Elles.

Leur groupe a eu l'ambitieuse initiative de demander aux visiteurs de peindre un mot tiré d'un poème de Gaston Miron sur une feuille. Pour se rappeler l'œuvre du poète québécois, Françoise Bédard a transcrit les vers sur une immense banderole. « Ça m'a pris six heures ! », lance-t-elle.

Par la suite, les œuvres étaient ajoutées à un grand carton où le collectif a peint une femme en forme de fleur de lys pour rappeler l'amour du poète pour sa nation et la gent féminine. Dans les deux activités, près d'une vingtaine de personnes

ont participé aux ateliers.

PARTOUT DANS LA RÉGION

La région de Brome-Missisquoi n'a pas été en reste avec plusieurs dizaines d'activités organisées à divers endroits du territoire.

À Bromont, le centre culturel St-John a été pris d'assaut par les femmes du CAFE (Club au féminin de l'Estrie) qui effectuaient leur première sortie publique. « Nous sommes pour la plupart d'anciennes du cercle des fermières de Bromont insatisfaites de l'organisation quasi gouvernementale, on voulait créer quelque chose qui nous ressemble plus », explique Christine Gendron de Lac-Brome.

Au-delà du militantisme, l'artiste était surtout présente pour offrir ses courtes pointes. « Je fais de la couture depuis que je suis toute petite, mais ça doit faire environ cinq ans que j'ai suivi des cours pour apprendre la courtopointe plus spécifiquement. Après en avoir fait pour tous les lits, je me suis dit que je devais commencer à en vendre ! », lance-t-elle.

Le CAFE a également laissé place à la cinéaste Mimi Tremblay qui présentait une mini-conférence sur son travail de cinéaste.

Les journées de la culture se sont déroulées tout au long de la fin de semaine.

Pratiquement toutes les villes de la région ont pris part à cette occasion de célébrer les arts de toute sorte.



L'artiste Monique Genest a organisé une séance de cadavre exquis dans le cadre des journées de la culture.

— PHOTO JULIE CATUDAL

Vous avez des infos?

Écrivez-nous à redaction@lavoixdelest.ca

RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière

À partir de 2%*
Estimation gratuite

JEAN BERGERON
Courtier immobilier
Remax Professionnel inc
1050, rue Principale
Granby Qc J2J 2N7
Tél. : 450 378-4120
Cell. : 450 776-0281
* Certaines conditions s'appliquent.

Ensemble depuis 20 ans

Découvrez les différents programmes de **FORMATION AUX ADULTES** dont le début est prévu à l'automne 2018!

ATTESTATIONS D'ÉTUDES COLLÉGIALES (AEC)

✱

Début : 15 octobre

COMPTABILITÉ ET GESTION
Rencontre d'info. :
Mardi 2 octobre, à 9 h 30, au B104
cegepgranby.ca/aec/cg

✱

Début : 29 octobre

COORDINATION D'ÉVÉNEMENTS
Rencontre d'info. :
Mardi 2 octobre, à 13 h 30, au B104
cegepgranby.ca/aec/ce

✱

Début : 22 octobre

INSTRUMENTATION, AUTOMATISATION ET ROBOTIQUE
Rencontre d'info. :
Jeudi 4 octobre, à 9 h, au B104
cegepgranby.ca/aec/iar

✱

Début : 19 novembre

COMMERCE INTERNATIONAL
Rencontre d'info. :
Lundi 22 octobre, à 13 h 30, au B104
cegepgranby.ca/aec/ci

✱ Ces formations sont offertes avec la participation financière du gouvernement du Québec.

SOUTIEN FINANCIER : Sous réserve d'une évaluation, une aide financière pourrait être allouée aux candidats inscrits à ces formations.

Pour obtenir de l'information ou pour vous inscrire à l'une des rencontres d'information : cegepgranby.ca • aec@cegepgranby.qc.ca
450 372-6614, poste 1103 • 235, rue Saint-Jacques, Granby

Avec la participation financière de :



Washington et Ottawa concluent un accord sur l'ALÉNA

La Presse canadienne

WASHINGTON — Ottawa et Washington ont conclu une entente pour un renouvellement de l'Accord de libre-échange nord-américain, appris dimanche en fin de soirée. *La Presse canadienne* de sources gouvernementales.

Les ministres du gouvernement Trudeau se réunissaient dans les bureaux du premier ministre tard dimanche soir. Les ministres arrivaient peu avant 22 h pour discuter des derniers développements des négociations de l'ALÉNA. Tous ont refusé de commenter à leur arrivée.

Justin Trudeau s'était rendu à son bureau plus tôt dans la soirée. Les pourparlers pour tenter de conclure un accord se sont déroulés toute la journée.

À Ottawa, la ministre des Affaires étrangères, Chrystia Freeland, et l'ambassadeur des États-Unis, David MacNaughton, ont travaillé d'arrache-pied, à distance et à la dernière minute, pour parvenir à un accord en fin de semaine.

Dimanche, le Canada a cherché à obtenir des garanties pour ne pas être frappé par des droits de douane en vertu de l'article 232 sur les exportations d'acier, d'aluminium et d'automobiles, que le président américain Donald Trump a imposés ou menacé d'imposer pour des raisons de sécurité nationale.

Au moment de mettre sous presse, aucun détail de l'entente n'avait été dévoilé alors qu'Ottawa et Washington prévoient publier un communiqué conjoint dans les heures suivant la conclusion de l'entente.

Plus tôt dans la journée, les appréhensions commençaient à laisser place à une confiance mesurée au sujet de la possibilité d'une entente sur le renouvellement de l'ALÉNA.

Daniel Ujcz, un avocat en droit commercial international qui représente les constructeurs automobiles américains, disait avoir appris avant la conclusion d'une entente que les deux parties se seraient notamment entendues sur un mécanisme de résolution des disputes similaires à ce qui est compris dans l'actuel ALÉNA.

Cette question a longtemps bloqué les progrès à la table des négociations. Elles auraient aussi trouvé un terrain d'entente sur les seuils d'exemptions pour les articles exportés au Canada qui passerait de 20 \$ à 100 \$. Rien n'avait toutefois filtré quant au statut de la gestion de l'offre en fin de soirée.



Pour le chef de la CAQ, François Legault, ce n'est pas le temps de faire de la politique partisane ni « de la petite politique ». — PHOTOS LA PRESSE CANADIENNE



« Je veux juste vous répéter que je vais soutenir jusqu'au bout, jusqu'au bout, au-delà même d'une entente qui serait signée, je vais soutenir nos producteurs laitiers, notre industrie, nos fermes familiales », a indiqué le chef du PLQ, Philippe Couillard.



Le chef péquiste Jean-François Lisée estime que « ce qui est en train de se passer à Washington est très grave pour l'économie et l'agriculture québécoises ».

ALÉNA

« Pas le temps d'être partisan », dit Legault

STÉPHANIE MARIN
La Presse canadienne

Une rumeur voulant que l'industrie laitière du Québec ait été sacrifiée pour conclure la nouvelle mouture de l'ALÉNA a mené les chefs, à la veille du scrutin, à rappeler fermement à Ottawa qu'aucun compromis sur le lait ne sera acceptable et qu'ils défendront les intérêts des agriculteurs.

S'ils s'entendent sur la nécessité de poursuivre leur front commun à ce sujet, ils ont eu des approches stratégiques bien différentes, motivées par la campagne électorale qui tire à sa fin.

Le chef de la CAQ François Legault a rappelé ses adversaires à l'ordre, les sommant de ne pas faire de partisanerie, alors que le chef libéral Philippe Couillard et le chef du PQ Jean-François Lisée se sont servis de la rumeur pour inciter les Québécois à se rallier derrière eux. Ce dernier y a même vu une arme pour blâmer les chefs libéral et caquiste de leur mollesse et de leur inaction dans ce dossier.

Un article du *Globe and Mail* publié samedi rapporte que des « concessions significatives » auraient été faites par le Canada sur le lait pour réussir à signer une entente commerciale avec les États-Unis. Cette affirmation aurait été répétée par quatre sources, du gouvernement et de l'industrie, des deux côtés de la frontière, est-il écrit dans le quotidien national.

« On ne laissera rien passer », a averti Philippe Couillard d'un ton sombre, alors qu'il était dans sa circonscription de Roberval, au Saguenay.

« Ce serait une erreur politique majeure pour le gouvernement fédéral de laisser aller des pans de la gestion de l'offre sans le consentement des producteurs ».

Le chef péquiste estime que « ce qui est en train de se passer à Washington est très grave pour l'économie et l'agriculture québécoises ». Il s'était arrêté dans une fromagerie, à Bécancour, pour dénoncer la situation.

Il s'agit là d'un scénario complètement classique, affirme M. Lisée : « Le Québec va être sacrifié pour protéger l'Ontario ».

Pour le chef de la CAQ, François Legault, ce n'est pas le temps de faire de la politique partisane ni « de la petite politique ».

« Il y a quatre partis à l'Assemblée nationale qui sont unanimes. Ce n'est pas le temps d'essayer de profiter de cette situation, avertit-il. Je vais donner l'exemple ».

AUCUN COMPROMIS

Le front uni est nécessaire pour dire à Ottawa qu'aucun compromis sur la gestion de l'offre ne sera acceptable, a-t-il poursuivi.

M. Legault a répété — plusieurs fois — que son équipe de transition a parlé à l'équipe de Justin Trudeau, qui estime possible qu'une entente soit conclue dimanche. Il ne s'est toutefois pas fait confirmer s'il y avait eu concessions ou non.

Plus tôt en journée, M. Couillard avait appelé les agriculteurs à se rallier derrière lui et son parti.

Si les chefs s'entendent sur la nécessité de poursuivre leur front commun au sujet de l'ALÉNA, ils ont eu des approches stratégiques bien différentes, motivées par la campagne électorale qui tire à sa fin

« Je veux juste vous répéter que je vais soutenir jusqu'au bout, jusqu'au bout, au-delà même d'une entente qui serait signée, je vais soutenir nos producteurs laitiers, notre industrie, nos fermes familiales ».

« Je demande, dans cette période si importante où on ne sait pas vraiment comment tout ça va se terminer, à tous les agriculteurs du Québec de se rallier à moi et au Parti libéral », avait lancé le chef à La Baie, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, devant des militants.

Pourquoi? « Parce j'ai démontré que je suis fiable, moi, pour défendre l'agriculture du Québec et c'est un moment critique. Je suis le premier ministre en exercice, aujourd'hui, je remplis ma fonction qui est de défendre tout le Québec ».

Et tous les moyens seront bons

pour protéger l'industrie laitière, assure-t-il, car il ne va pas se contenter d'un chèque.

« Je vais utiliser tous les outils possibles, [comme] de ne pas déclarer le Québec lié par une entente qui ne recevrait pas l'assentiment de nos producteurs, d'explorer toutes les avenues, incluant les avenues juridiques pour bloquer l'entente. Bloquer toute l'entente s'il le faut ».

De son côté, le chef péquiste y a vu une occasion de s'en prendre à ses adversaires et il l'a saisie.

Il a fait valoir qu'il dirige le seul parti qui a toujours « eu de la colonne vertébrale » sur cette question. Et puis, il est le seul parti qui peut réellement tenir tête à Ottawa, dit-il, car il peut menacer de faire l'indépendance. « Si on est élu, le rapport de force serait augmenté ».

Cette rumeur rapportée par le *Globe & Mail* démontre, selon lui, que le gouvernement dirigé par Philippe Couillard est

« impuissant ».

Il reproche aussi à François Legault d'avoir refusé en juin dernier de soutenir la motion péquiste cherchant à ce que « l'Assemblée nationale affirme avec force son refus de ratifier tout accord international concédant une augmentation des quotas d'importation de produits laitiers, ainsi que

de tous autres produits sous gestion de l'offre. »

Selon lui, le Canada se sent autorisé à sacrifier le Québec de la sorte, notamment parce que le chef libéral Philippe Couillard a permis que l'accord commercial avec l'Europe soit signé sans qu'il y ait eu au préalable des compensations pour les agriculteurs touchés. Le premier ministre a fait savoir que le Québec est le maillon faible, déplore-t-il.

M. Lisée reproche de plus à Philippe Couillard de ne pas s'être assuré qu'il y ait un représentant du Québec à la table des négociations. « Le Québec est dans le noir », déplore le dirigeant péquiste.

Avec le PQ, ce sera différent, affirme-t-il, car il refusera de faire quoi que ce soit pour mettre en œuvre cette entente commerciale, soutient M. Lisée.

GRANDE FÊTE POUR LE PARC DES SOMMETS

«C'était la consécration ce matin. On a pris conscience que jamais, jamais rien ne sera construit dans ce parc-là.» Le maire Louis Villeneuve était de la fête qui était organisée dimanche matin à Bromont pour consacrer le Parc des sommets. Plus de 100 personnes ont pris part à cette célébration qui visait à remercier les nombreux donateurs sans qui le Parc des sommets n'aurait jamais vu le jour. Parti du stationnement P7, le groupe est monté au sommet du mont Bernard où se trouve un grand panneau temporaire sur lequel est inscrit le nom de tous les donateurs. Le panneau permanent sera installé lorsque les dernières corrections seront apportées. «C'était beau de voir tout ce beau monde-là marcher, commente M. Villeneuve. Les gens étaient heureux.» En redescendant, ils sont passés dans un secteur qui sera reboisé. Le reboisement a commencé par un simple geste empreint de symbolisme. «Cela n'a pas été possible de planter une centaine d'arbres tout de suite, mais Juliette Paré, la petite fille qui était sur toutes nos affiches, a eu l'honneur de planter le premier arbre symbolique», souligne Bertrand Lussier, le président de Protégeons Bromont. La fête s'est poursuivie sous un chapiteau installé sur le site de la future place publique du village. «Cette fête-là était attendue depuis longtemps», conclut M. Lussier. **CYNTHIA LAFLAMME** — PHOTO FOURNIE PAR LA VILLE DE BROMONT



ÉTÉ ANORMALEMENT CHAUD

Mauvaises récoltes au Québec

JEAN-THOMAS LÉVEILLÉ
La Presse

Des pertes de plus de 50 % dans certains secteurs. Des productions sauvées in extremis. Des dépenses en hausse. La saison a été difficile pour bien des agriculteurs. L'été anormalement chaud et sec que le Québec a connu leur a donné des récoltes décevantes.

Les producteurs maraîchers ne garderont pas un bon souvenir de l'été 2018. «Ça n'a pas été facile dans le brocoli et dans le chou-fleur», a confié à *La Presse* le président de la Fédération des producteurs maraîchers du Québec, Jean-Marie Rainville. Les pertes pourraient s'élever à «au-delà de 50 %» dans le secteur des crucifères, les légumes feuillus, explique-t-il.

La saison a par exemple été «moyenne» pour la laitue, qui «n'aime pas les chaleurs extrêmes»; elle «monte en graines avant d'être prête à récolter.»

Seul point positif: les agriculteurs ont utilisé «moins de fongicides» pour combattre les maladies qui viennent habituellement avec l'humidité, note Jean-Marie Rainville.

D'autant que la sécheresse s'est «quasiment étirée sur deux mois au lieu d'une semaine ou deux», ce qui est beaucoup plus courant, précise-t-il.

Les aléas de la nature ont des répercussions financières pour les agriculteurs, qui doivent travailler davantage et donc dépenser plus pour sauver leurs récoltes, explique M. Rainville.

PETITS PRODUCTEURS ÉPROUVÉS

«Nos choux et nos rutabagas, on a vraiment failli les perdre», raconte Sylvie Rochette, cofondatrice et directrice générale du Regroupement partage.

L'organisation cultive des légumes biologiques sur l'une des dernières terres agricoles de l'île de Montréal afin de pourvoir les banques alimentaires de la métropole, un projet baptisé Cultiver l'espoir.

«L'équipe de production a travaillé des 24 heures sans arrêt» pour sauver la récolte, a-t-elle raconté à *La Presse*, ce qui n'a pas empêché la perte d'un hectare de carottes, ce qui représente un sixième de la production.

«Pour un projet comme le nôtre, ça a un impact majeur, ça ralentit notre progression vers l'autonomie financière», explique M^{me} Rochette, dont l'organisation, qui n'avait pas encore d'assurance récolte, vend une partie de ses récoltes pour financer ses activités.

À sa première saison, il y a deux ans, l'organisation a vu ses terres inondées. L'an dernier, une bactérie s'est attaquée à ses carottes. «Cette année, c'était la sécheresse!», s'exclame M^{me} Rochette.

INDEMNITÉS EN HAUSSE

«C'est un été qui n'est pas facile», résume André Houle, directeur principal du développement des programmes en assurance à la Financière agricole. «Il y a des secteurs où les pertes vont être importantes.»

Son organisation a déjà versé près de 48 M\$ en indemnités, ce qui

est déjà nettement au-dessus de la moyenne des dernières années, alors que la saison n'est même pas encore terminée.

Il faut remonter à 2009 pour trouver une année où davantage d'indemnités ont été versées. La sécheresse a notamment causé bien des maux de tête aux éleveurs de l'est du Québec, puisque les fourrages nécessaires à l'alimentation des animaux ont donné des rendements faibles.

«Il y a des zones où le fourrage n'était pas disponible», raconte M. Houle, ce qui a forcé les éleveurs à s'approvisionner dans d'autres régions.

LES CÉRÉALES S'ENTIRENT MIEUX

Le maïs et le soja ont quant à eux connu un été dans la moyenne.

Les conditions climatiques ont même permis de devancer la récolte des céréales, dont 55 % des superficies avaient été récoltées en date du 31 août, contre 8 % à pareille date l'an dernier.

En fait, la principale ombre au tableau est «la guerre des tarifs entre les Chinois et les Américains, qui a fait beaucoup baisser le prix du soja», a indiqué Benoît Legault, directeur général des Producteurs de grains du Québec. Par contre, les «céréales à paille» que sont le blé, l'avoine et l'orge ont connu une saison «décevante», note M. Legault, qui évalue que les rendements seront «de 10 à 15 % en dessous de la moyenne».

«Ça fait deux années de suite dans l'est du Québec qu'on juge anormales en ce qui concerne la sécheresse.»

Présente

CAE

Centre d'aide
aux entreprises

HAUTE-YAMASKA ET RÉGION

LE MENTORAT : UN OUTIL À NE PAS NÉGLIGER



Mario Saucier et Mickael Huot

Selon l'indice entrepreneurial du Québec 2017, trois propriétaires sur cinq vont fermer leur entreprise avant le cap du cinq ans. Selon des sources internationales, 70 % des propriétaires faisant appel à un mentor franchissent ce fameux cap. Mais, au-delà des statistiques, le mentorat est une relation interpersonnelle où chacun retire des bénéfices.

Mickael Huot est cofondateur de Solutions Ariv inc., créée en octobre 2015 pour aider les entreprises à augmenter leurs performances organisationnelles en intégrant des nouvelles technologies et logiciels afin d'optimiser leurs processus d'affaires. Génie des affaires et logiciel, automatisation, industrie 4.0 sont autant de services offerts par cette jeune entreprise dynamique.

Mickael a demandé les services d'un mentor peu après le démarrage, soit en juillet 2016. Ce que le mentorat lui a apporté? Sans hésitation, il répond: éviter des erreurs! C'est l'une des clés qui lui permet d'avoir aujourd'hui une entreprise florissante et en expansion.

« Mario écoute sans jugement, il me pose les bonnes questions qui amènent ma réflexion plus loin. Ayant 30 ans d'expérience

comme entrepreneur, ce n'est pas à négliger! À chaque rencontre, je suis dynamisé et je repars avec le bon mind set. Si un athlète a un coach, un apprenti a son compagnon et bien pourquoi l'entrepreneur n'aurait pas son mentor! »

Pour Mario, mentor depuis 2013, le mentorat répond parfaitement à sa mission de vie personnelle: contribuer au bonheur des personnes qu'il côtoie, avec des valeurs comme le respect, le partage et l'équilibre.

« Bien qu'on puisse les nommer, nos valeurs sont parfois difficiles à transposer dans le concret. Pour moi, le mentorat c'est l'outil parfait pour les mettre en œuvre dans mon quotidien. Mickael tente de mettre en action l'expérience que je partage avec lui, je le sens et je le vois. C'est très valorisant pour un mentor. »

Mario mentionne le grand respect qui s'est installé entre eux: « J'ai beaucoup d'admiration pour son côté fonceur, aptitude que j'avais beaucoup moins à son âge! »

Vous voulez en apprendre plus sur le mentorat, rencontrer nos mentors, écouter des histoires inspirantes? Vous êtes conviés au 9^e Colloque Mentorat, le 10 octobre prochain.



MENTORAT
POUR ENTREPRENEURS ET INTRAPRENEMES
Gratuit et régional
EN COLLABORATION AVEC


COLLOQUE REGIONAL MENTORAT 2018

TENDEZ L'OREILLE AUX SUCCÈS



MERCREDI 10 OCTOBRE 2018
HOTEL CASTEL & SPA CONFORT

Pour plus d'information, visitez le
www.caehydr.com

<https://www.caehydr.com/services-conseil-entreprise-cae-haute-yamaska/mentorat-granby/colloque-2018/>



Quelques exemples de yogourts moins sucrés qui se retrouvent maintenant sur les tablettes. — PHOTO LE SOLEIL

Des recettes réinventées

Pour réduire le sucre dans le yogourt, il ne suffit pas d'enlever du sucre raffiné pour le remplacer par des fruits. Il a fallu réinventer les recettes.

Chez Agropur, un an de recherche et développement aura été nécessaire pour arriver au nouveau nanö sans sucre raffiné ajouté, explique Émilie Laurin, vice-présidente innovation et développement de produits chez Agropur. Retirer deux grammes de sucre sur six, pour 60 grammes de yogourt, «c'est énorme».

«**On n'est pas allés enlever du sucre et le rajouter via des fruits. On est allés travailler la perception globale en bouche du produit.**»

— Kathleen Hébert, chef de marque pour Riviera

Le sucre contenu dans un yogourt régulier provenait en parts à peu près égales du lait, des fruits et de sucre ajouté. Maintenant, les deux tiers proviennent du sucre naturel du lait et un tiers de jus de fruits.

L'entreprise a choisi un lait entier (3,25 %) puisque le produit s'adresse aux enfants, et a opté pour des ferments moins

acides.

«On n'est pas allés enlever du sucre et le rajouter via des fruits. On est allés travailler la perception globale en bouche du produit. Les matières grasses un peu plus élevées, une texture plus onctueuse, un pH moins acide nous a permis d'arriver à nos fins.»

Le nombre de calories est passé de 60 à 50 calories par pot.

MOINS D'ACIDITÉ

«Ce sont tous les ingrédients qui avaient un impact sur le pourcentage final de réduction du sucre», note aussi Kathleen Hébert, la chef de marque chez Riviera.

Son collègue et directeur de la recherche et du développement, Nicolas David, indique que le fabricant a travaillé beaucoup ses yogourts nature, pour qu'ils soient plus doux à la base.

«Lorsqu'on retire le sucre, ce qui va choquer en premier lieu c'est le côté acide du produit.»

Les ferments choisis sont aussi plus doux. Pour la préparation, on utilise des fruits bien mûrs, donc plus goûteux. On peut donc en mettre un peu moins pour garder le même goût. Le sucre de canne, présent dans la préparation pour conserver les fruits, est ainsi réduit aussi.

Finalement, on a aussi ajouté de la lactase pour scinder le lactose, le sucre du lait. Le goût est alors plus sucré. ANNE DROLET

Vague de yogourts moins sucrés sur les tablettes

ANNE DROLET
adrolet@lesoleil.com

Chouchou des petits et des grands au déjeuner, en collation ou comme dessert, le yogourt a une aura de produit santé, même s'il contient souvent beaucoup de sucre. Sur les tablettes des épicereries, des yogourts moins sucrés commencent à se frayer une place, à la demande des consommateurs.

Juste ce mois-ci, à temps pour la rentrée scolaire, Iögo a sorti ses yogourts pour enfants «sans sucre raffiné ajouté». Riviera a mis sur le marché son yogourt ferme réduit en sucre, après avoir lancé en janvier son grec «réduit en sucre de 40%» en comparaison aux produits de ses concurrents. Liberté a opté pour un yogourt islandais, qu'on vante parce qu'il contient 45 % moins de sucre que son yogourt grec. Danone compte aussi des produits moins sucrés, dont son grec Triple zéro sorti il y a quelques mois.

Bref, le sucre semble être le nouvel ennemi à abattre, après la guerre au gras. Car il est vrai que, même si le yogourt reste un aliment de choix parce qu'il compte plusieurs nutriments, il contient souvent beaucoup de sucre, constate Amélie Charest, coordonnatrice de la Chaire de nutrition à l'Institut sur la nutrition et les aliments fonctionnels (INAF).

En moyenne, on peut compter quelque 10 grammes de sucre ajouté pour 100 grammes, en plus du sucre présent dans le lait (4-5 grammes). C'est beaucoup quand on sait qu'on ne devrait pas manger plus de 50 grammes de sucre par jour selon l'Organisation mondiale de la santé.

Chez Riviera, on indique suivre les tendances en Europe et aux

États-Unis. «On voyait qu'il y avait vraiment un intérêt pour tout ce qui est réduit en sucre», explique Kathleen Hébert, chef de marque pour Riviera.

Son yogourt grec, son premier produit réduit en sucre, a connu un vif succès. L'entreprise a donc décidé de changer aussi la recette (lire autre texte) de son yogourt ferme, son produit phare qu'on retrouve entre autres en petits pots. Il vient d'arriver sur les tablettes. Les versions «régulières» ne sont d'ailleurs plus disponibles, le produit a été carrément remplacé parce que la différence de goût n'était pas perceptible et que le produit était ainsi meilleur pour la santé, fait valoir M^{me} Hébert.

«Quand vient le temps de choisir [un yogourt], les parents sont vraiment sensibles à la quantité de sucre que les enfants avalent dans une journée», remarque Émilie Laurin, vice-présidente innovation et développement de produits chez Agropur, qui produit le nanö.

L'entreprise a donc voulu répondre à cette demande, en retirant le sucre raffiné de ce yogourt pour enfant. La quantité de sucre a été diminuée du tiers, de 6 à 4 grammes par pot de 60 grammes. On espère ainsi habituer les jeunes, dès leur jeune âge, à un goût moins sucré. On travaille maintenant sur un équivalent pour adulte, qui devrait être commercialisé dans les 6 à 18 prochains mois.

MÊME PRIX

Côté prix, Agropur et Riviera ont tous deux indiqué que la formulation moins sucrée coûte plus cher à produire, mais que le produit est vendu au même prix pour le consommateur.

Les produits des quatre différentes marques que *Le Soleil* a testés — mentionnés ci-haut — contenaient entre 6 et un peu plus de 8 grammes

de sucre pour 100 grammes. Quand on regarde les glucides totaux, on arrive entre 7 et 10 grammes. Et le goût était au rendez-vous, bien que les arômes étaient parfois plus subtils.

La nutritionniste Catherine Lefebvre, qui avait déjà collaboré avec Riviera lors de la sortie de son yogourt grec 40 % moins sucré, se félicite que de plus en plus d'entreprises écoutent le consommateur en leur offrant des produits réduits en sucre. Surtout qu'on mange souvent le yogourt sans trop se poser de questions, remarque-t-elle.

Elle dénonce toutefois la confusion dans le message dans le cas du nouveau nanö, puisqu'on utilise la mention «sans sucre raffiné ajouté». Pour elle, il y a très peu de différence entre le jus de fruits utilisé pour sucrer le yogourt et le sucre de canne, puisque les deux sont hautement transformés et sont absorbés très rapidement par l'organisme.

«Non seulement ça porte à confusion pour le consommateur dans le sens qu'il croit peut-être que le sucre "naturel" des fruits transformés est mieux pour la santé que le sucre provenant de la canne à sucre. Mais, cela joue aussi avec la réglementation de Santé Canada quant à l'allégation "sans sucre ajouté"», déplore-t-elle.

Sans se prononcer sur des produits précis, Amélie Charest note aussi que lorsqu'on regarde la liste d'ingrédients, vaut mieux choisir un produit le plus près possible du fruit. Par ailleurs, il est préférable d'éviter les produits sucrés à l'aide d'édulcorants (sucralose ou stévia, par exemple), dit-elle.

Les deux nutritionnistes mettent les consommateurs en garde pour qu'ils restent vigilants devant le marketing des produits en général.

Vaut mieux se fier à la quantité réelle de sucre dans le produit plutôt qu'aux pourcentages accrocheurs.

De nouvelles normes incitatives

Riviera et Agropur ont aussi signalé les changements à la réglementation de Santé Canada comme un incitatif à réduire la teneur en sucre de leurs produits, même si la décision était déjà prise. En effet, d'ici la fin de 2022, les produits riches en sucre, mais aussi en gras ou en sel, devront avoir un logo bien visible à l'avant du produit. «Ça semble être un incitatif, effectivement. [Les entreprises ne

veulent pas] devoir inscrire le logo riche en sucre sur leur produit», remarque la nutritionniste Amélie Charest.

Les tableaux nutritionnels vont changer. La valeur en sucre sera clairement indiquée et la mention «5 % ou moins c'est peu, 15 % ou plus c'est beaucoup» ajoutée. Les portions seront aussi standardisées, de manière à rendre la comparaison plus

facile pour le consommateur. Dans les ingrédients, tous les types de sucre seront regroupés, quoiqu'encore détaillés, au lieu d'être pris en compte séparément. Les sucres se retrouveront alors plus haut dans la liste d'ingrédients pour certains produits qui utilisaient différentes formes de sucre, ce qui aura pour effet de mieux indiquer leur présence.

ANNE DROLET

Et si le vote était très serré?

PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Les luttes s'annoncent très chaudes dans de nombreuses circonscriptions. Et si le vote était à ce point serré lundi que les deux meneurs, la Coalition avenir Québec (CAQ) et le Parti libéral du Québec (PLQ), obtenaient une égalité de sièges?

Un tel scénario ne s'est jamais vu au Québec, selon les données

historiques de l'Assemblée nationale. Il faut remonter à l'élection de 1878 pour trouver un cas où un seul siège séparait les deux meneurs. Mais rien n'empêche que ce scénario d'élection très serrée, survenue au Nouveau-Brunswick la semaine dernière, ne se répète au Québec.

Si tel est le cas, c'est le gouvernement sortant du Parti libéral qui aurait la balle en main et qui devrait faire un premier choix. Soit il déciderait de gouverner en se sachant en situation de

vulnérabilité, soit il laisserait son adversaire tenter l'expérience.

« Dans un scénario d'égalité ou de quasi-égalité, il y aurait beaucoup de jeux de coulisses », explique Patrick Taillon, professeur de droit constitutionnel à l'Université Laval. Le PLQ pourrait s'allier avec d'autres partis ou tenter de convaincre des individus de passer dans son camp. Il pourrait garder le pouvoir tant et aussi longtemps que la chambre des députés lui accorde sa confiance.

Au lendemain d'une élection, « il n'y a jamais de vide », soutient M. Taillon. C'est toujours le gouvernement sortant qui gouverne le Québec, jusqu'à ce qu'un nouveau conseil des ministres soit formé. « Si Philippe Couillard ne reconnaît pas sa défaite, on ne peut pas le forcer à partir », explique M. Taillon. Il faudrait attendre un premier vote à l'Assemblée nationale.

Selon M. Taillon, les libéraux de Philippe Couillard auront

« une décision tactique difficile à prendre » en cas d'égalité des sièges ou si la CAQ obtient seulement un ou deux sièges de plus qu'eux. S'ils s'accrochent au pouvoir, ils pourraient créer l'étincelle nécessaire pour que les partis d'opposition se liguent contre eux.

Ils pourraient également s'incliner et laisser le pouvoir entre les mains de François Legault, qui devra tenter de gouverner avec un mandat minoritaire qui peut être périlleux. Selon

Pour une ambiance magique!

DOMAINE DE L'ARTISAN

Réservez tôt pour vos partys des Fêtes

3 salles pour vous accueillir
20 à 200 personnes et plus
5 services, menus des Fêtes traditionnels raclette, fondue et beaucoup d'autres

Réservez dès maintenant pour votre mariage!

www.domainedelartisan.ca • 396, chemin Hallé Ouest, Brigham • 450 263-3285

Pour vos partys des Fêtes!

Réservez tôt

PUBLIREPORTAGE

Pour vos party des Fêtes, corporatif ou familial

- 3 salles de réception (50, 200, 300 et jusqu'à 550 personnes assises)
- Décor champêtre et rustique
- Repas avec service ou style buffet disponible
- Jeux gonflables, mini-golf et arcades sur place
- Animation, disc jockey et maquillage en option
- Piste de danse avec éclairage

Les Quatre Feuilles
360, rang de la Montagne, Rougemont

Amusement Experts

RÉSERVATIONS : 450-469-3888 • LESQUATREFEUILLES.COM
info@amusement-experts.com



DOOLY'S
S'AMUSER | BOIRE | MANGER

PAS LE TEMPS D'ORGANISER LE PROCHAIN PARTY?

ON PEUT T'AIDER!
460 Rue Desjardins S, Granby
450 777-1116

M. Taillon, si les libéraux choisissent cette option, c'est qu'ils croient en leurs chances de mieux rebondir à la prochaine élection, qui pourrait être déclenchée au bout de 18 mois, par exemple.

LIEUTENANT-GOUVERNEUR

Le lieutenant-gouverneur du Québec, J. Michel Doyon, pourrait aussi avoir un rôle à jouer en cas d'élection serrée, car techniquement, c'est à lui que revient le pouvoir de choisir le gouvernement. « Il y a un immense décalage entre ce que le droit formel prévoit et ce que les conventions d'usage préconisent », précise toutefois M. Taillon.

Le Canada n'a jamais révisé sa constitution en profondeur, mais

avec les années, des pratiques sont devenues la norme. Dans leur discours de fin de soirée électorale, ce sont les chefs de parti qui reconnaissent leur défaite ou leur victoire. « C'est pas du droit. Ce sont des règles politiques et ces règles-là ne sont pas codifiées », prévient M. Taillon.

Si bien qu'entre constitutionnalistes, les avis sont nuancés sur la façon dont il faut agir en cas d'égalité des sièges. Les usages peuvent être interprétés de différentes façons. Pour M. Taillon toutefois, il serait mal vu que le lieutenant-gouverneur du Québec joue un rôle d'arbitre entre deux partis. « Il n'a pas intérêt à s'imposer, l'implication serait trop grande », juge-t-il.

EN BREF

L'Alberta hausse le salaire minimum à 15 \$ l'heure

Dès aujourd'hui, l'Alberta deviendra la première province canadienne à hausser son salaire minimum au fameux seuil de 15 \$ l'heure, alors que le Québec est toujours loin derrière, à 12 \$ l'heure. Et le gouvernement de l'Ontario a fait savoir, mercredi dernier, qu'il maintiendrait son salaire minimum à 14 \$ l'heure. Il annule ainsi la hausse à 15 \$ l'heure que le précédent gouvernement avait déjà planifiée. Au Québec, ceux

qui défendent les non-syndiqués et les travailleurs à bas salaire pressent le gouvernement d'accélérer le pas. « Il faudrait que ça aille plus vite que ça. Parce qu'à 12 \$ l'heure, c'est pas une cachette: il n'y a personne qui peut vivre dignement et décemment au Québec, en 2018, avec ce genre de salaire-là. Donc, l'Alberta fait un grand pas et on souhaite que le Québec aille le plus rapidement possible vers ce 15 \$ l'heure-là », s'est exclamé le président de la FTQ, Daniel Boyer. Le président de la plus grande centrale syndicale du Québec croit que le contexte est encore plus propice, puisqu'on est en pénurie

de main-d'œuvre. « On crée des emplois et on n'a pas suffisamment de main-d'œuvre pour combler les emplois. Donc arrêtons de nous faire croire que ça va avoir des effets dramatiques sur l'emploi, sur l'inflation. On a des données tout à fait contraires. » Les dernières données démontrent que même après avoir haussé considérablement le taux du salaire minimum à 14 \$ l'heure, l'Ontario a vu l'emploi croître de 14 000 par mois depuis le début de l'année, soit la plus forte croissance depuis 2010. Près de 39 % des emplois créés au Canada en 2018 l'ont été en Ontario. **LA PRESSE CANADIENNE**

D'ici quelques semaines, parions que plusieurs événements festifs s'inscriront à votre agenda en vue du temps des Fêtes.

Alors, même si l'automne vient à peine de se pointer le bout du nez, c'est déjà le moment de songer à la planification de vos partys des Fêtes!

POURQUOI NE PAS RÉSERVER DÈS MAINTENANT

le lieu où se dérouleront vos festivités? Qu'il s'agisse d'un party de bureau, d'une réception familiale ou entre amis, nous avons pour vous l'endroit idéal pour une fête des plus réussies. Faites votre choix parmi cette grande sélection de lieux de festivités pour un party des Fêtes à la hauteur de vos attentes!



AMEDAKA
évasion
JEUX D'ÉVASION NOUVEAU À GRANBY

Regroupez-vous et venez vous évader du Ballroom, du Condorcet ou Tourmentium!

337, rue Principale, Granby
amedakaevasion.com
 Contactez-nous pour réserver : **450 360-4999**

PARTY DE NOËL

SOIRÉE RECONNAISSANCE OU ANNIVERSAIRE D'ENTREPRISE...

11 SALLES DE TOUTES TAILLES | BANQUET SUR PLACE



PLANIFIEZ UN DÉPOUILLEMENT D'ARBRE DE NOËL POUR VOS EMPLOYÉS ET LEUR FAMILLE.

CONTACTEZ-NOUS DÈS MAINTENANT POUR RÉSERVER !

LE ZOO SE MÊLE DE VOS AFFAIRES

ZOO GRANBY
 Affaires et événements

la FABRIQUE

resto . boutique . traiteur . prêt-à-manger

Pour les Fêtes, épatez vos invités et simplifiez-vous la vie.

La Fabrique épluche, coupe et cuisine les meilleurs réveillons.



Passez nous voir en boutique ou consultez notre menu en ligne.
 166, rue Saint-Charles Sud, Granby T 450 991-3594 W lafabriquegranby.com

Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30*

450 375-8888
classees@lavoixdelest.ca

*Avant 16h pour parution le lendemain.
 Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

laVoixdel'Est



PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans *Le Plus* ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

386139V

7687 Terrains, terres et fermes à vendre

GRANBY, 56 rue Lajeunesse, terrain env. 100x100, prêt pour construction, demande 49,000\$ nég. 579-394-1213, 450 522-3533.

SECTEUR LAC BOIVIN, terrains de 9,000 à 15,000 pi car. avec services. Architecture contrôlée par la ville. Benjamin Brunelle cell. : 450 522-1777

7737 Logements à louer Granby

174 BOURGEOIS, 3 1/2 ch., eau chaude fournie, réfrigérateur, poêle, lav. séch., pl. céramique, libre imm. 500\$/mois 450 522-3061 ou 450 522-0506

#1 Impeccable! Grands 4 1/2+3 1/2

Style condo. Comptoir lunch. Tranquillité et sécurité. Planchers flottants neufs. Idéal pour retraités et personnes seules. Localisation de choix à proximité de tout. 275 Simonds S./ 51 Pinard. 450-956-1018

1- NOUVELLE CONSTRUCTION Gestion Marc Breton

Magnifiques condos haut de gamme 4 1/2-5 1/2, aire ouverte, style contemporain, secteur paisible quartier du Plateau des Terres Miner, à partir 1,050\$/ mois. 450 777-8950

2 1/2, 359 boul. Leclerc, meublé, ch. écl., non-fumeur. 475\$/mois; Libre immédiatement. Pas de chien. 450 360-9889.

244 Denison O., 3 1/2, 5 1/2 eau ch., chauffé;
 243 Denison O., 4 1/2, 5 1/2,
 251 Denison O., 4 1/2;
 476 Denison O., 4 1/2.

TOUS LES LOGIS : PAS DANIMAUX.
 Enquête de crédit
 Visite sur rendez-vous : 450-372-6150

28 DE FATIMA, 4 1/2, au 3e étage, dans un 6 logements, pl. récent, remise ext., endroit tranquille, libre imm., 550\$. Info : 450 522-3061 ou 450 522-0506.

2 1/2 S/SOL rue Bourget, près des galeries, ch./écl., câble, Internet, lav./séch., balayeuse centrale, stat., pour personne seule, libre, 450\$/mois 450 378-2156 après 18 h.

3 1/2 - 495\$ ET 4 1/2 - 585\$, à Granby, libre imm., bien, rénové, 514 898-1399

3 1/2, 5 1/2 LIBRE IMM., près des services, grande cour arrière, concierge sur place, 450-577-3701

3 1/2, demi s/sol bien éclairé, semi-meublé, poêle, frigo, lav.séc., eau chaude fournie, remise ext., 193 rue Groulx, 460\$

Références. 450 372-1066, 450 578-0434.

3 1/2 SEMI-MEUBLÉ et 4 1/2
 Idéal 55 ans et +. 450-775-5310

7644 Propriétés à vendre 7644 Propriétés à vendre

Plus qu'un conseiller...
 ...un ami depuis 25 ans

YVES PAQUETTE

Courtier immobilier

RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière

2% VOUS CERTAINES CONDITIONS

CELL.: 450 775-9940 BUR.: 450 378-4120
 ESTIMATION GRATUITE

7737 Logements à louer Granby

4 1/2 au 3e et 3 1/2 semi-meublé, libre immédiatement. Près du Rona, tranquille, références exigées. 450 375-4872

4 1/2 libre au 2e étage, stat. repeint, tranquille, 595\$/mois non ch. non écl. 450 375-0993.

5 1/2 SECTEUR LAC BOIVIN, 1er étage d'un 16 logements. Armoires de cuisine et salle de bains neuves. FRAIS PEINT. 675\$/mois eau chaude incluse. 450 770-0887

5 1/2 sur Denison Ouest, rénové, très propre, près de tout, 3 1/2 au 13 rue Centre, immeuble au centre-ville, 450 770-2785, 418 487-2891 Pierre ou Johanne

Au Capote, grand 3 1/2 rénové, 2 walk-in, porte-patio, 2e étage avec piscine intérieure, 780\$/m, 55 et plus. 579-488-6957

BEAU grand 4 1/2, 635\$, secteur zoo. Balcon, 1er étage, tranquille, libre 1er oct., pas de chien. Enquête de crédit. 450 915-3390 ou 514 999-3154

GRAND 3 1/2, 1er étage, très propre au 61 Pinard, libre nov. ou déc., 475\$ par mois, 450 776-2648

GRAND 3 1/2, idéal pour retraité/semi-retraité, bois flottant/céramique, centre-ville face au parc Miner, 371 Av. du Parc, 605\$, libre 1er juillet, 450 776-1551.

GRAND 5 1/2 À LOUER, à aire ouverte, très propre, situé près de la piste cyclable, au 207 boul. Fortin à Granby. Libre à partir du 1er décembre pour seulement 650\$. À qui la chance, 450 777-4934.

7738 Logements à louer en région

2 1/2 GRAND À LAWRENCEVILLE chauffé et éclairé, entrée lav./séch., 400\$/mois à 10 min. de BRP 450 535-6773 ou 450 521-2305.

3 1/2 - 4 1/2, centre-ville de COWANSVILLE. Ascenseur, intercom, garage, pour semi-retraités ou retraités, pas d'animaux, bonnes références. Info : 450-775-5505.

4 1/2, DE LUXE, à Bromont, asc., pisc., a/c, «walk-in», 2 stats., remise ext., s/lavage, près des services. 900\$, 1er sept. 450 522-1624.

7761 Chambres à louer

Pour personnes retraitées, chambre avec s/d'eau, câble TV, tout compris, vous êtes chez vous. 28 Gareau, Roxton Pond. 450-378-1821

7762 Maisons à louer

GRANBY, 3 mois 1/2 du 15 déc. au 5 avr. toutes commodités incl., meublé, ch. écl. 2 c. à c., 450 375-0622

7738 Logements à louer en région

SOYEZ les premiers ! Maison jumelée 6 1/2 avec s/sol fini à louer, sur un terrain de 9500pi2 ou de 18000pi2 gazonné près de tous les services et de l'autoroute à Waterloo. Aspirateur central, thermopompe, pl., chauffant, îlot de 10 pieds en granit et pl., de bois franc, galerie avant et arrière en béton. Quartier neuf et paisible, construction 2018 de qualité avec insonorisation supérieure. -Stat., 2 véhicules. Dénéigement et tonte de gazon inclus. 3 c. à c., 2 s/bains, Prête le 2 Novembre, à partir de 1390\$, tel. au : 514-434-8832

7762 Maisons à louer

MAISON de prestige à vendre ou à louer, 16 Lafamme, Granby, 1,800\$, situé dans un endroit privé, 151/2 pcs., piscine creusée, terrain 1 acre, près de l'école St-Jean et Haute-Ville, pour belle grande famille, enquête de crédit obligatoire, 450-776-4651

7766 Résidences et centres d'accueil

Residence robinson pour personne en perte d'autonomie début eizermer, demance, trouble cognitif 450-375-8736

7767 Bureaux et locaux à louer

359 rue Boivin, Granby, 200 pi.², idéal omptable, massothérapeute, etc. 480\$/mois, électricité incluse. 450-776-4651.

3 LOCAUX COMMERCIAUX

Immeuble 110 St-Charles Sud, un à l'étage 1,014 pi², un de 260 pi² et un de 1638 pi² avec s/sol, prix à discuter 450 372-6511.

COMMERCIAL, 2 200 pi.² comprenant 5 petits locaux fermés, près de la Banque Nationale et de tous les services, 450 770-2785 418 487-2891 Pierre ou Johanne

LOCAL COMMERCIAL À LOUER 3 000 pi car., libre immédiatement, info : 450-521-2082

7768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

GO CUBE GRANBY l'entrepôt mobile qui vient chez-vous Cube d'entreposage, 1-866-462-8231

PARC INDUSTRIEL Granby 4 400 pi.ca., 2 quais de chargement 25' hauteur claire, 2,800\$/mois.aussi disp., entreposage ext. 450-776-4651.

7783 Massothérapie et soins thérapeutiques

Le toucher est l'un de nos sens les plus profonds et quasi infini dans sa capacité de soulager, guérir et donner du plaisir. Je suis membre de F.Q.M et podologue affiliée. Nathalie, 450 577-6035 Bienvenue.

MASSAGE 450 521-1331
 DÉTENTE -FORFAIT 7/7

Massage Pierres chaudes de 30 min. Vendredi 28-sept. de 8h à midi (samedi et dimanche : congé) Lundi 1er oct. de 8h à 16h Mardi, Merc. et Jeudi de 7 à 21h Vendredi 5 oct. de 8h à midi JOSÉE (gina01@live.ca)

7786 Services financiers et impôts

NOYÉ PAR DES DETTES qui vous empêchent de dormir. Nous avons des solutions pour vous aider. La consultation est gratuite. MNP syndic de faillites, GRANBY 450-361-559 Siège social: Montréal

7787 Argent à prêter

PRÊT hypothécaire première et deuxième, aussi prêt personnel 5,000\$ et +, aucune enquête de crédit, 1-438-821-9485

7788 Services professionnels et divers

HOMME À TOUT FAIRE Rénovation et paysage. Réal cell : 450 994-4225

HYDROSYM

service de nettoyage à haute pression industriel / commercial / résidentiel agricole / machinerie / véhicule 450 204-8989 Estimation gratuite

7791 Entretien et travaux domestiques

J'OFFRE MES SERVICES pour votre entretien ménager, résidentiel seulement, personne fiable et honnête, 450-525-5342.

7795 Réparation, rénovation et construction

BRIQUETEUR MAÇON Ferait tout genre de travaux en maçonnerie. Réparation, cheminée, foyer, brique, pierre, tuile, cap, fissure, infiltration d'eau, etc. Estimation Gratuite : 579 488-9952

HOMME À TOUT FAIRE Réno. de tout genre, estimation gratuite. Jacques : 450 531-5885

7797 Paysagement et services extérieurs

ABATTAGE, TAILLE D'ARBRES, ET HAIES DE CÈDRES, ETC. 450 777-7565 / 450 360-9550

ARBRES "LE PETIT ÉCUREUIL" Arboriculture, déboisement, abattage, élagage d'arbres, essouchage, taille de haie de cèdre. Prix comp. Ass.-resp. 450 577-0220

CÈDRES POUR HAIE, toute grandeur disp. poss. de plantation et taille de haies. 450 375-0622.

★ TERRE NOIRE ★

De très bonne qualité, livré en petite et grande quantité, Inf.: Lacoste Paysagiste Inc., 450-378-3444

7799 Déménagement, transport et entreposage

TRANSPORT ET DÉMÉNAGEMENT Local et longue distance À l'heure ou à forfait. Ass.-responsabilité. 450 777-7565, cell 450 360-9550

7818 Ésotérisme et cartomancie

Voyance : lecture d'âme, par le thé, tarot. Plus de 25 ans d'expérience. Consultez Yolande, 450-777-4331

7819 Messages personnels

BON massage de détente antistress et plus pour hommes fait par homme, huile chaude, propre et discret. 450 994-4837

7834 Offres d'emploi



COWANSVILLE

recherche employé(e)s à temps plein et à temps partiel

Disponible jour, soir et fin de semaine

Se présenter avec C.V.

au Sushi Shop

1616, rue Sud, Cowansville

1 GÉRANT(E) DE FERME

débrouillard(e) pour travailler sur ferme Avicole (POULE), 1 fin de sem. sur 2, 40h/sem. Johanne: 450 777-6829, St-Césaire.

BARMAN(MAID) demandé(e)

Très bon quart de travail, demandez Zack: 450 263-3553 ou 450 775-9663

Envoyez votre CV au :

gggfff09@hotmail.com

CaniPro

Recherche employé(e) pour travail dans fabrication de nourriture pour chiens, à Ange-Gardien, entre 30-35 h/sem., avoir moyen de transport, 514 434-4456

CANTINE CHEZ RICHARD

recherche CAISSIER(ÈRE)/RÉCEPTIONNISTE à temps partiel pour personne fiable et désirant un emploi stable.

ET PIZZA-MAN à temps partiel de soir. Apportez CV au 406 Denison O., Granby

CHAUFFEUR DE TRACTEUR POUR DÉNEIGEMENT DEMANDÉ(E) SALAIRE 20\$/H. BONI DE 5\$/H À LA FIN DE L'HIVER 200 HEURES GARANTIES ALAIN ARCHAMBAULT : 450 776-4849

ATTENTION!!

Cherche camelot pour distribuer La Voix de l'Est à Granby

Pour les rues : Bégin, Roy, Lafontaine, Laurier et St-Hubert Travail tôt le matin LAISSEZ VOTRE MESSAGE au 450 375-4555, poste 4529

COFFREUR DE BÉTON demandé, carte obligatoire et permis de conduire, Granby et région, 450 534-3685.

CORA DÉJEUNERS

recherche second(e) de cuisine avec exp. et cuisinier(e) à temps plein, avec ou sans exp. Bon salaire. Veuillez vous présenter avec votre CV au 15 Simons Nord, Granby et demander Domenico.

DRAINAGE OSTIGUY & ROBERT INC.

RECHERCHE MANOEUVRE

POSTE PERMANENT SAISONNIER CONSISTE À RACCORDER LES DRAINS TRAVAIL D'ÉQUIPE AVEC AVANTAGES SOCIAUX SALAIRE COMPÉTITIF CONTACTEZ-NOUS PAR TÉLÉPHONE : PIERRE OSTIGUY : 450 830-9278.

7834 Offres d'emploi

HÔTEL BROMONT recherche réceptionnistes, bilinguisme requis et recherche Temps plein ou partiel. Apportez votre CV au 125 boul. Bromont, Bromont ou envoyez votre CV à :admin@hotelbromont.com

JOURNALIERS À TEMPS PLEIN.

4 JOURS DE 10 HEURES. POSS. QUART DE NUIT OU DE SOIR. TAUX HORAIRE : 15\$ AVEC AUGMENTATION ET ASSURANCES APRÈS 3 MOIS. APPLICANTS SÉRIEUX SEULEMENT. PRÉSENTEZ-VOUS CHEZ ALDEX AU : 630 LAURENT, GRANBY, DEMANDEZ MARC.

LA BELLE PROVINCE BROMONT serveur(euse) pour déjeuners Temps plein Apportez votre C.V. après 14h au 10 boul. Bromont.

LES MAISONS AUX PETITS SOINS Petite résidence de 12 résidents avec approche familiale à Granby, est à la recherche de préposé(e)s aux bénéficiaires pour combler postes de nuit et de soir à temps complet. Formation de Loi 90 et expérience sont des atouts. Bienvenue aux temps partiel et aux étudiant(e)s. Téléphonez à M. Christian Morin pour entrevue au 450 522-4121 ou envoyer C.V. à : christian_morin96@hotmail.com

LES RÉSIDENCES MAGENTA Vous rêvez d'un métier valorisant qui fera la différence dans votre vie et celle d'une autre personne, et cela, tout près de chez-vous ? Nous recherchons

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES DE SOIR ET DE NUIT

Poste débutant le 1er octobre Vous êtes intéressé par ce domaine mais n'avez pas de formation ou d'expérience ? Pas de problème ! Nous offrons la formation complète Les candidats de 50 ans et plus sont aussi les bienvenus. Pour de plus amples informations : **Brigitte Plouffe** **RÉSIDENCES MAGENTA** 400, boul Magenta Est Farnham, Qc J2N 2S7 450 293-3391 brigitte@residencesmagenta.com

Med Pizza nouvelle administration québécoise Recherche **LIVREUR(EUSE)** **SERVEUR(EUSE) et CUISINIER(ÈRE).** Apporter CV au 94 Principale, Granby

MENUISIER avec exp., salaire selon compétence 450 522-2998.

PERSONNE à faible revenu demandée pour quelques travaux de conciergerie dans résidence pour personnes âgées. Doit demeurer sur place; chambre, câble et repas incl. 450 204-5855 Sylvain

PERSONNEL demandé temps plein et partiel, disponible en tout temps, veuillez vous présenter chez Valentine au 89 boul. de Bromont à Bromont. Pour info : 450-534-1840.

PNEUS CLOUTIER sont à la recherche d'un(e) **INSTALLATEUR(TRICE) DE PNEUS** salaire selon expérience 450 375-2424 ou 450 775-2797.

PREPOSÉS(ES) pour les bains 4 soir/sem, 18h à 22h et 1 fin de sem /2 7 à 15h, 450 521-2855.

RECHERCHE chauffeur avec classe 3, livraison Montréal et les environs. 450-521-9736, 450-994-3680

RESSORTS D'AUTOS MÉNARD recherche **TECHNICIEN(NE) EN MÉCANIQUE DIESEL** **COMMIS AUX PIÈCES et COMMISSIONNAIRE** Poste à temps plein - 5 ans d'expérience. Salaire et avantages très compétitifs. Jean-Philippe Ménard au 450 378-4740

RESTAURANT CHEZ TRUDEAU recherche **CUISINIER(E)** Poste à temps plein. Salaire à discuter, expérience requise, avantages sociaux. Se présenter au 348, rue Principale, Granby ou téléphonez au 450 378-2874 demandez Line ou Gaétan

7834 Offres d'emploi

RESTAURANT DI CARLO cherche aide-cuisinier(ère), serveur(euse) avec exp., temps plein. Se présenter avec CV au 28 rue Dufferin ou 450 375-0577.

SECTEUR VALCOURT ET ENVIRONS

ROUTE MOTORISÉE pour distribuer **La Voix de l'Est** Travail tôt le matin. Laissez message au 450 405-7548

TAXI AB URGENT BESOIN de CHAUFFEURS DE TAXI

pour Cowansville à temps plein de jour, soir et fin de sem., Anglais fonctionnel. 450 263-2020 ou 450 775-0050 ou se présenter avec CV au 107 Olivier à Cowansville.

TU AS UN DOSSIER JUDICIAIRE ET TU TE CHERCHES UN EMPLOI ? DE + en + d'employeurs vérifient si tu as un dossier judiciaire. À OPEX, on obtient un emploi parce qu'on te réfère AU BON ENDROIT. Il est possible aussi d'avoir une subvention. Enfin, on peut t'aider dans tes démarches pour avoir ton PARDON. **SERVICES GRATUITS** Centre de main-d'oeuvre Opex Granby : 450 776-6331 Cowansville : 450 266-1866

URGENT ! RECHERCHE EMPLOYÉ AVEC BONNE FORME PHYSIQUE, POLI ET PONCTUEL. À TEMPS PLEIN OU PARTIEL POUR FAIRE DÉMÉNAGEMENT ET +. 450 777-7958 OU 450 -204-9952

7851 Automobiles

A1 FINANCEMENT AUTO aucune enquête de crédit **GARAGE ST-GERMAIN : 450 777-2540** À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.financementbrisson.info

NISSAN Micra 2017 SV, 7,800 km, miroirs/vitres/portes électr., autom., rég. de vit., Blue Tooth, clim., noire, 4 pneus été/hiver. Transfert de location : 55\$/semaine se termine le 28 avril 2023. 579 394-1213, 450 522-3533.

7855 Véhicules lourds et divers

TRACTEUR Cubota 2012 modèle BX25, 4x4, hydrostatic, avec «loader» avant et backhoe arrière, moter 3 cyl., diesel, 586 heures. 17,900\$, 579 394-1213, 450 522-3533.

7857 Motorisés et roulottes

ROULOTTE de 27 pieds, 2004, Grand Surveyer, tout équipée pour le camping. Collection de stylos à vendre. 450-375-3232

7861 Remorques

REMORQUE Larocque 6x12, avec marche-pied et «tailgate» renforcé pour embarquer tracteur, 2 essieux 3,500 lb, 2,300\$, 579 394-1213, 450 522-3533.

7872 Divers à donner, à louer, à échanger ou demandé

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS

Meubles, vaisselle, armoires en pin, tableaux, sculptures, Juke Box, machines à Coke, etc. Achat, vente. Antiquités Gaston Chamberland 450-295-1190 ou 450-295-1490

7873 Divers à vendre

5 CORDES de bois mou, mélangé, 50\$ la corde. 40 CHAUDIÈRES + couvercles + chaudières, 4,25\$ ch. 3 ROULEAUX d'aluminium couleur sable/ivoire/argile, 350\$. 450 532-3879, 450 204-7510.

CABANONS (REMISES À JARDIN)

10x12, 2150\$/2,500\$; 10x16, 2,675\$/3,050\$; 12x16, 3,000\$/3,450\$; 15x20, 4,100\$/4,850\$; 15x30, 5,600\$/6,600\$; 20x30, 9,400\$/11,00\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. R.B.Q. 8213-9338-04. 450-632-0007

Liquidation d'Armoires **Fabriquons sur mesure** 450-266-4444

7873 Divers à vendre

LOTS DE CÈDRES EN POTS DE 7 À 8 PIEDS DE HAUTEUR à vendre 450 375-0622

RAMASSONS PRESQUE TOUT. Vêtements, app. ménagers en marche ou non, vieille ferraille. Allons chercher gratuitement, Granby et environs. 7 jrs/sem. 450 877-0508 Granby

SAUNA ICOMFORT, 2 places comme neuf Prix : 600\$ Info : 450 777-4854

7882 Meubles et électroménagers

Ens. Cuisinière Réfrigérateur laveuse-sécheuse comme neuf spécial 900\$ l'ensemble. Aussi réfrigérateurs cuisinières usagé. Filière 4 tiroirs et petits bureau. Mobilier de cuisine 450 777-7565 ou 450 360-9550

leucan 

compte sur moi

Faites une différence pour les enfants

leucan.qc.ca | 800 361-9643

La terre est riche de son monde



DÉVELOPPEMENT ET PAIX

1-888-234-8533 (514) 257-8711 www.devp.org

Abonnez-vous... 450 375-4555



VOTRE HOROSCOPE



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
À force de forger on devient forgeron. Le Soleil en Balance de votre étape anniversaire devrait vous permettre de développer de nouvelles aptitudes en autodidacte. D'autant plus avec Mercure également en Balance. Et malgré les aspects tendus de la Lune en Cancer, c'est en mettant la main à la pâte que vous arriverez à exceller dans un domaine que vous méconnaissiez.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
La Lune en Cancer de ce début octobre est en désaccord avec le Soleil en Balance, tout en s'opposant à Saturne en Capricorne! De ce fait, ce lundi pourrait donner l'impression d'un climat plus tendu, voire complexe. Et il le sera. Alors même si Vénus et Jupiter se promènent dans votre Signe, ne vous montrez pas trop sûre de vous, car les revers existent...



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
Vous ne devriez pas ménager les sentiments d'autrui au détriment de votre propre paix d'esprit. La franchise n'est pas toujours facile à exprimer, mais il vaut mieux décliner clairement une offre que de laisser quelqu'un entretenir des illusions quant à vos intentions. La Lune en Cancer vit des travers, alors le mieux serait de ne pas faire trop de vagues...



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER
L'opposition de la Lune en Cancer avec Saturne en Capricorne pourrait rendre la communication laborieuse et donner l'impression que certaines affaires sont mal définies. Toutefois, vous ne perdez rien pour attendre, car la soirée pourrait vous étonner, ce qui vous donnera l'occasion de faire un bond vers l'avant ou de faire d'une pierre deux coups.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
L'aigle a été atteint par la flèche faite avec sa plume. Vous éviterez de petits ennuis si vous ne donnez pas de munitions à vos adversaires. Tandis que la Lune est en Cancer, c'est Mars en Verseau qui vous motivera! Mais vous ne regretterez pas d'avoir pris des précautions, notamment en ce qui a trait à la divulgation d'informations. Et votre soirée aura du bon.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
La présence de Neptune en Poissons exalte votre pouvoir d'autosuggestion. Pour bien commencer ce mois d'octobre, il faudra mettre toute logique déferrière de côté et décider de croire que vous êtes capable d'atteindre l'objectif. Et vous l'atteindrez! La Lune en Cancer est une alliée, et votre premier octobre devrait se terminer par une bonne soirée.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL
Un début octobre avec la Lune en Cancer, au carré du Soleil en Balance, tout en s'opposant à Saturne en Capricorne! Il est donc probable qu'il faille admettre qu'une personne ait eu raison relativement à une suggestion ou affirmation formulée antérieurement. Le fait de reconnaître la pertinence des arguments de l'autre ne fera qu'augmenter votre crédibilité.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI
L'opposition de la Lune en Cancer avec Saturne en Capricorne donnera à se premier jour d'octobre un caractère sérieux, et possiblement restrictif. Pour tirer votre épingle du jeu, il suffira d'accepter de jouer selon les règles et de vous adapter à l'humeur ambiante sans faire de vagues. Il faut dire que cette Lune se trouve aussi au carré du Soleil en Balance... Soirée complexe sera évidence.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN
En ce premier octobre, les tiraillements de la Lune en Cancer offriront un climat peu ordinaire. Il n'y aura toutefois aucun mal à dévoiler vos sentiments tant que vos paroles ne dépasseront pas votre pensée. Certains projets envisagés par d'autres pourraient même s'agencer avec les vôtres. Mais c'est en soirée que les aspects Lunaires seront le plus exacerbés... À surveiller.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
Il est plus facile d'arriver à l'heure quand on a hâte à un évènement que lorsque l'on s'y rend de reculons, mais la ponctualité est un indice de fiabilité qui ne passera jamais inaperçu. Tandis que la Lune en Cancer s'opposera à Saturne en Capricorne, tout en faisant un pied de nez au Soleil en Balance, dans ce climat tendu, il serait mal vu d'arriver en retard quelque part...



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
En plus d'un climat d'opposition Saturnienne, le carré de la Lune en Cancer avec le Soleil en Balance pourrait vous donner l'impression que votre route comporte aujourd'hui certaines entraves. La loi du moindre effort ne rapportera pas les meilleurs dividendes. Investissez-vous pleinement dans votre projet principal quitte à délaisser momentanément les affaires secondaires.



VERGEE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Compte tenu du climat Lunaire en Cancer plutôt tendu de ce premier octobre, vous risquez de mal interpréter les paroles et intentions des autres. Ce que vous considérez comme un refus définitif ne l'est pas forcément. Le moment actuel est peut-être tout simplement peu opportun. N'en faites pas une fixation et planifiez d'autres projets pour l'avenir.

JUGE KAVANAUGH

Inquiétudes sur la portée de l'enquête du FBI

Agence France-Presse

WASHINGTON — La Maison-Blanche l'affirme: l'enquête du FBI sur le juge Kavanaugh, consentie par Donald Trump sur son candidat à la Cour suprême accusé d'agression sexuelle, se fera en totale indépendance même si l'opposition critique sa portée limitée et craint une ingérence politique.

Sous la pression des démocrates et d'une poignée de républicains, le président américain a ordonné vendredi au FBI de «mener une enquête complémentaire» sur Brett Kavanaugh au lendemain d'auditions passionnelles au Sénat.

Devant les sénateurs qui doivent approuver la nomination du juge conservateur, une femme de 51 ans, Christine Blasey Ford, l'avait accusé d'avoir essayé de la violer alors qu'ils étaient adolescents en 1982, au cours d'une soirée alcoolisée.

Parole contre parole, le juge et son accusatrice se sont dits certains «à 100 %» de leurs souvenirs, 36 ans après. Elle est certaine qu'il est son agresseur, il affirme catégoriquement n'avoir jamais assisté à cette fête et de n'avoir jamais eu de comportement violent ou déplacé à l'égard des femmes.

Devant l'impasse au Sénat, où les républicains disposent d'une très faible majorité, le FBI a été appelé à la rescousse.

Mais l'étendue de son enquête et le nombre de témoins interrogés font l'objet de vives inquiétudes chez les démocrates qui craignent un processus bâclé conduisant dans quelques jours à la confirmation de la nomination du juge.

«La Maison-Blanche n'intervient pas, nous n'allons pas faire du micro-management», a promis Sarah Sanders, porte-parole de la présidence américaine dimanche sur Fox News.

«C'est le Sénat qui dicte les termes» de l'enquête, a-t-elle ajouté. Samedi soir, Donald Trump avait lui-même affirmé que le FBI avait «carte blanche».

Mais selon le *New York Times*, c'est bien la Maison-Blanche, en concertation avec des parlementaires républicains, qui décidera de la profondeur des investigations.

Deux témoins qui pourraient ainsi contredire les affirmations de Brett Kavanaugh sur ses penchants pour l'alcool pendant sa jeunesse auraient ainsi été écartés.

Le FBI a également la possibilité d'interroger Mark Judge, l'ami de jeunesse de Brett Kavanaugh, identifié par Christine Blasey Ford comme étant présent au moment de l'agression présumée au début des années 80. Il a d'ores et déjà indiqué qu'il coopérerait avec la police fédérale.

Sur la chaîne ABC dimanche, la

sénatrice démocrate Mazie Hirono a appelé à une enquête «complète». «Nous avons le temps d'aller au bout des choses», a-t-elle appuyé.

UNE SEMAINE, DÉJÀ ENTAMÉE

Sur CNN, sa collègue du même parti Amy Klobuchar s'est inquiétée que le gouvernement «tente de limiter l'enquête à quelques témoins ou leur dise quoi faire».

Des propos qui n'ont pas manqué de fait réagir le président, visiblement impatient que le processus de confirmation de son candidat soit achevé.

«Wow! Je commence à entendre les démocrates, qui ne pensent seulement qu'à l'obstruction et au retard, utiliser les mots "temps" et "portée" (...) Hello! Pour eux, ça ne sera jamais assez», a-t-il tweeté dimanche.

Dans la matinée, sa conseillère, Kellyanne Conway, avait rappelé les règles: «La portée sera limitée. Elle (l'enquête) doit durer une semaine, et a commencé vendredi. Ils (les policiers) ne sont pas censés jeter leurs filets à l'aveuglette».

Appelant à dépolitiser les affaires d'agression sexuelle, l'ancienne directrice de campagne du milliardaire républicain a également révélé en direct lors de son interview avoir été elle-même victime d'agression sexuelle.

Comme Sarah Sanders, elle a expliqué croire les deux contradicteurs, Brett Kavanaugh et Christine Blasey Ford. «Ils peuvent tous les deux avoir raison», a-t-elle dit, reprenant la thèse d'une méprise sur l'identité de l'agresseur.

Les républicains se sont bien gardés de critiquer directement Christine Blasey Ford, une chercheuse en psychologie, dont les accents de sincérité lors de son témoignage ont touché l'Amérique.

Brett Kavanaugh fait cependant l'objet d'accusations de deux autres femmes qu'il a rejetées avec véhémence. L'une d'elles, Deborah Ramirez, devrait être entendue par le FBI, selon les médias américains.

Elle affirme que le juge s'est livré à des gestes sexuels déplacés lors d'une soirée, également très arrosée, lorsqu'ils étaient étudiants à l'université de Yale.

Contacté par l'AFP, le FBI a refusé tout commentaire sur son enquête, renvoyant vers la Maison-Blanche.

CHANGEMENT DE NOM DE LA MACÉDOINE : UNE LARGE VICTOIRE DU OUI



Le «oui» l'a très largement emporté dimanche au référendum marqué par une forte abstention organisé pour que les Macédoniens se prononcent sur le changement de nom de leur pays afin de se réconcilier avec la Grèce. C'est désormais au parlement de «confirmer la volonté de la majorité», a peu après dit le premier ministre Zoran Zaev, ce scrutin consultatif devant désormais être validé par les deux tiers des députés. 90,72 % des électeurs qui ont pris part au référendum ont approuvé la nouvelle appellation de «République de Macédoine du Nord» pour leur petit État des Balkans, selon les résultats de la commission électorale portant sur près de la moitié (43,57 %) des suffrages. Le référendum a toutefois été marqué par une forte abstention, les deux tiers des électeurs n'étant pas allés voter, une demi-heure avant la fermeture des bureaux, selon le dernier chiffre fourni par la commission électorale. Devant le parlement de Skopje, des partisans d'un boycott du référendum se réjouissaient de cette forte abstention. **AFP — PHOTO AFP**

EN BREF

SÉISME EN INDONÉSIE

Le bilan continue de s'alourdir

Le bilan provisoire du tremblement de terre suivi d'un tsunami qui a frappé l'île indonésienne des Célèbes s'élevait dimanche à au moins 832 morts, les autorités prévoyant des enterrements de masse pour prévenir les risques sanitaires. «Le nombre de victimes va continuer à augmenter», a averti le porte-parole de l'agence de gestion des catastrophes, Sutopo

Purwo Nugroho, qui a annoncé le nouveau bilan. «Aujourd'hui nous allons commencer les enterrements de masse pour éviter la propagation des maladies», a-t-il précisé. La plupart des victimes ont été recensées à Palu, agglomération de 350 000 habitants sur la côte ouest des Célèbes qui a été secouée vendredi par un séisme de magnitude 7,5 puis frappée par un tsunami. Sur le terrain, les équipes de recherche mènent une course contre la montre pour sortir des survivants des décombres. **AFP**



Brett Kavanaugh — PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST										
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
d-Boston	108	54	.667	—	—	5-5	G-1	57-24	51-30	
x-New York	100	62	.617	8	—	7-3	P-1	53-28	47-34	
Tampa Bay	90	72	.556	18	7	5-5	G-2	51-30	39-42	
Toronto	73	89	.451	35	24	4-6	P-2	40-41	33-48	
Baltimore	47	115	.290	61	50	3-7	G-1	28-53	19-62	

SECTION CENTRALE										
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
d-Cleveland	91	71	.562	—	—	6-4	G-1	49-32	42-39	
Minnesota	78	84	.481	13	19	7-3	G-6	49-32	29-52	
Detroit	64	98	.395	27	33	3-7	P-5	38-43	26-55	
Chicago	62	100	.383	29	35	2-8	P-3	30-51	32-49	
Kansas City	58	104	.358	33	39	6-4	P-1	32-49	26-55	

SECTION OUEST										
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
d-Houston	103	59	.636	—	—	8-2	P-1	46-35	57-24	
x-Oakland	97	65	.599	6	—	6-4	P-1	50-31	47-34	
Seattle	89	73	.549	14	8	5-5	G-3	45-36	44-37	
Los Angeles	80	82	.494	23	17	5-5	G-1	42-39	38-43	
Texas	67	95	.414	36	30	3-7	P-3	34-47	33-48	

Jeudi 27 septembre
N.Y. Yankees 12 Tampa Bay 1
Houston Baltimore remis
Detroit 3 Minnesota 9

Cleveland 1 Kansas City 2 (10)
Texas 2 Seattle 0
Vendredi 28 septembre
Chi. White Sox 1 Minnesota 2
Houston 2 Baltimore 1

N.Y. Yankees 11 Boston 6
Toronto 7 Tampa Bay 6
Chi. White Sox 4 Minnesota 12
Cleveland 14 Kansas City 6

Oakland 5 L.A. Angels 8
Texas 6 Seattle 12
Samedi 29 septembre
N.Y. Yankees 8 Boston 5
Houston 4 Baltimore 3
Toronto 3 Tampa Bay 4

Chi. White Sox 3 Minnesota 8
Cleveland 4 Kansas City 9
Houston 5 Baltimore 2
Oakland 5 L.A. Angels 2

Texas 1 Seattle 4
Dimanche 30 septembre
Houston 0 Baltimore 4
N.Y. Yankees 2 Boston 10

Oakland 4 L.A. Angels 5
Chi. White Sox 4 Minnesota 5
Toronto 4 Tampa Bay 9

Texas 1 Seattle 3
Cleveland 2 Kansas City 1
Cleveland 14 Kansas City 6

Oakland 5 L.A. Angels 8
Texas 6 Seattle 12
MATCH ÉLIMINATOIRE
Mercredi 3 octobre
Oakland à N.Y. Yankees, 20h

SÉRIES DE DIVISIONS
Vendredi 5 octobre
OAK/NYY à Houston
Cleveland à Boston

LIGUE NATIONALE

SECTION EST										
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
d-Atlanta	90	72	.556	—	—	6-4	P-2	43-38	47-34	
Washington	82	80	.506	8	9	5-5	P-1	41-40	41-40	
Philadelphie	80	82	.494	10	11	2-8	G-2	49-32	31-50	
New York	77	85	.475	13	14	7-3	G-2	37-44	40-41	
Miami	63	98	.391	26½	27½	4-6	P-2	38-43	25-55	

SECTION CENTRALE										
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
x-Chicago	95	67	.586	—	—	6-4	G-1	51-30	44-37	
x-Milwaukee	95	67	.586	—	—	9-1	G-7	51-30	44-37	
St. Louis	88	74	.543	7	3	4-6	P-1	43-38	45-36	
Pittsburgh	82	79	.509	12½	8	5-5	G-1	44-36	38-43	
Cincinnati	67	95	.414	28	24	2-8	P-1	37-44	30-51	

SECTION OUEST										
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
x-Corolado	91	71	.562	—	—	9-1	G-1	47-34	44-37	
x-Los Angeles	91	71	.562	—	—	7-3	G-3	44-37	47-34	
Arizona	82	80	.506	9	9	4-6	P-1	40-41	42-39	
San Fran.	73	89	.451	18	18	1-9	P-4	42-39	31-50	
San Diego	66	96	.407	25	25	6-4	G-1	31-50	35-46	

Jeudi 27 septembre
Philadelphie 3 Colorado 5
Atlanta 1 N.Y. Mets 4
Pittsburgh 0 Chi. Cubs 3

Vendredi 28 septembre
St. Louis 4 Chi. Cubs 8
Pittsburgh 8 Cincinnati 4
Atlanta 10 Philadelphie 2

Miami 8 N.Y. Mets 1
Washington 2 Colorado 5
Arizona 2 San Diego 3 (15)

L.A. Dodgers 3 San Francisco 1
Interligue
Detroit 5 Milwaukee 6

Samedi 29 septembre
St. Louis 2 Chi. Cubs 1
L.A. Dodgers 10 San Francisco 6

Pittsburgh 0 Cincinnati 3
Atlanta 0 Philadelphie 3
Miami 0 N.Y. Mets 1 (13)

Washington 12 Colorado 2
Arizona 5 San Diego 4

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Betts Bos.	135	520	129	180	.346
Martinez Bos.	149	569	111	188	.330
Altuve Hou.	136	534	84	168	.315
Trout L.A.A.	139	471	101	147	.312
Brantley Cle.	142	570	89	176	.309
Merrifield K.C.	157	632	88	192	.304
Segura Sea	144	586	91	178	.304
Wendle T.B.	138	487	62	146	.300
Castellanos Det.	156	620	88	185	.298
Andujar N.Y.Y.	148	573	80	170	.297

Points produits — Martínez, Bos., 130; Davis, Oak, 123; Encarnación, Cle., 107; Ramirez, Cle., 106; Bogaerts, Bos., 103; Bregman, Hou., 103; Stanton, N.Y.Y., 100; Lowrie, Oak, 99.

Circuits — Davis, Oak, 48; Martínez, Bos., 43; Gallo, Tex., 40; Ramirez, Cle., 39; Trout, L.A.A., 39; Lindor, Cle., 38; Stanton, N.Y.Y., 38; Cruz, Sea, 37.

Victoires — Snell, T.B., 21; Kluber, Cle., 20; Severino, N.Y.Y., 19; Happ, N.Y.Y., 17; Carrasco, Cle., 17; Porcello, Bos., 17.

Interligue
Detroit 5 Milwaukee 6

Dimanche 30 septembre
Atlanta 1 Philadelphie 3
L.A. Dodgers 15 San Francisco 0

Washington 0 Colorado 12
Pittsburgh 6 Cincinnati 5 (10)
New York 0 N.Y. Mets 1

Arizona 3 San Diego 4 (10)
St. Louis 5 Chi. Cubs 10
Detroit 0 Milwaukee 11

MATCHS DE DIVISIONS
Lundi 1er octobre
Milwaukee à Chi. Cubs, 13h
Colorado à L.A. Dodgers, 16h09

MATCH ÉLIMINATOIRE
Mardi 2 octobre
À déterminer, 20h

SÉRIES DE DIVISIONS
Jeudi 4 octobre
À déterminer
Atlanta contre À déterminer

LIGUE NATIONALE
NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Yelich Mil.	145	570	118	184	.323
Gennett Cin.	154	584	86	181	.310
Freeman Atl.	161	618	94	191	.309
Cain Mil.	139	535	90	165	.308
Rendón Wash.	135	529	88	163	.308
Zobrist Cubs	157	542	67	139	.308
Martinez Stl.	137	534	64	163	.305
Dickerson Pit.	135	504	65	151	.300
Markakis Atl.	161	623	78	185	.297
Arenado Col.	154	586	103	174	.297

Points produits — Báez, Cubs, 111; Arenado, Col., 109; Yelich, Mil., 109; Aguilar, Mil., 108; Story, Col., 107; Suárez, Cin., 104; Harper, Wash., 100; Rizzo, Cubs, 100; Freeman, Atl., 98.

Circuits — Arenado, Col., 37; Story, Col., 36; Yelich, Mil., 36; Carpenter, Stl., 36.

Victoires — Mikolas, Stl., 18; Scherzer, Wash., 18; Lester, Cubs., 18; Freeland, Col., 17; Nola, Phil., 17; Godley, Ari., 15; Greinke, Ari., 15; Chacin, Mil., 15.

Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 300.
Victoires protégées — Davis, Col., 43; Jansen, L.A.D., 38.

BASEBALL

LBJEQ

FINALE (4 de 7)
Mercredi 26 septembre
Québec 2 Montréal 8

Jeudi 27 septembre
Montréal 2 Québec 1
Samedi 29 septembre
Québec 6 Montréal 5

Dimanche 30 septembre
Montréal 1 Québec 0
(Québec mène la série 3-1)

Mardi 2 octobre
Montréal à Québec, 20h

LBMQ

FINALE (4 de 7)
Jeudi 27 septembre
Theftord 2 Montréal 1

Samedi 29 septembre
Montréal 2 Theftord 7
Dimanche 30 septembre
Theftord 9 Montréal 0

(Theftord mène la série 3-0)
Mardi 2 octobre
Montréal à Theftord, 20h

SOCCER

MLS

EST
Atlanta 31 19 6 65 38 63
New York 31 19 7 5 57 32 62
New York City 32 15 9 8 55 41 53

Columbus 31 13 9 9 39 38 48
Philadelphie 31 14 12 5 43 45 47
Montréal 31 12 15 4 42 52 40
D.C. United 29 10 11 8 53 48 38

N.-Angleterre 30 8 11 11 44 49 35
FC Toronto 30 9 15 6 54 58 33
Chicago 31 8 16 7 46 57 31
Orlando 29 7 18 4 40 66 25

WEST
FC Dallas 30 15 6 9 49 38 54
Kansas City 30 15 8 7 55 37 52
Los Angeles FC 30 14 8 8 58 46 50

Portland 31 13 9 9 46 45 48
FC Seattle 30 14 11 5 41 32 47
Salt Lake 31 13 11 7 50 50 46
Los Angeles Gal. 31 12 11 8 60 59 44

FC Vancouver 30 11 12 7 47 59 40
Minnesota 30 11 16 3 45 58 36
Houston 30 9 13 8 50 45 35
Colorado 30 6 18 6 32 59 24

San Jose 31 4 19 8 47 66 20
Samedi 29 septembre
Los Angeles FC 1 Chicago 3
Colorado 0 FC Seattle 4

Montréal 0 D.C. United 5
Philadelphie 0 Columbus 0
N.-Angleterre 1 FC Toronto 4

New York City 1 Minnesota 2
San Jose 2 Houston 3
Vancouver 0 Los Angeles Gal. 3

FC Dallas 0 Portland 0
Dimanche 30 septembre
Atlanta 0 New York 2
Salt Lake 1 Kansas City 1

Samedi 6 octobre
Columbus à Montréal, 15h.
N.-Angleterre à Atlanta, 15h30.
Vancouver à Toronto, 17h.

Minnesota à Philadelphie, 19h30.
Orlando au FC Dallas, 20h.
L.A. Gal. à Kansas City, 20h30.
L.A. FC au Colorado, 21h.

Portland à Salt Lake, 21h30.
New York à San Jose, 22h30.

UNIVERSITAIRE

Masculin
Montréal 7 7 0 0 23 4 21
Laval 8 5 1 2 12 9 17
UQAM 7 4 1 2 11 4 14
UQTR 8 3 4 1 9 13 10

McGill 8 2 4 2 9 15 8
Concordia 8 1 6 1 7 19 4
Sherbrooke 8 0 6 2 7 14 2

Vendredi 28 septembre
Sherbrooke 1 UQAM 2
Dimanche 30 septembre
Concordia 0 Montréal 6
McGill 0 UQTR 2
UQAM 0 Laval 0

Féminin
Montréal 9 8 0 1 25 0 25
Laval 10 7 1 2 38 8 23
UQTR 9 5 1 3 12 7 18
McGill 9 4 3 2 12 14 14

UQAM 9 3 5 1 8 15 10
Concordia 9 2 6 1 9 26 7
Sherbrooke 9 1 7 1 10 28 4
Bishop's 8 0 7 1 2 18 1

Vendredi 28 septembre
Sherbrooke 0 UQAM 2
Laval 3 Bishop's 0
Dimanche 30 septembre
Concordia 0 Montréal 5
UQAM 0 Laval 5
McGill 1 UQTR 1

FOOTBALL

LCF

ASSOCIATION DE L'EST
Mj V D N BP BC Pts
Ottawa 13 8 5 0 327 293 16
Hamilton 14 7 7 0 407 341 14

Montréal 14 3 11 0 247 436 6
Toronto 13 3 10 0 281 414 6

ASSOCIATION DE L'OUEST
Mj V D N BP BC Pts
Calgary 13 11 2 0 418 264 22
Saskatchewan 14 9 5 0 367 361 18

Winnipeg 14 7 7 0 426 333 14
Edmonton 14 7 7 0 371 370 14
C.-B. 13 6 7 0 304 336 12

Vendredi 28 septembre
Toronto 16 Calgary 38
Samedi 29 septembre
Montréal 10 Hamilton 40

Winnipeg 30 Edmonton 3
Dimanche 30 septembre
Saskatchewan 34 Montréal 29

Vendredi 5 octobre
Winnipeg à Ottawa, 19h30.
Samedi 6 octobre
Toronto en C.-B., 19h.

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINE
SECTION EST
Miami 3 1 0 ,750 82 90
N.-Angleterre 2 2 0 ,500 95 84
Buffalo 1 3 0 ,250 50 106
N.Y. Jets 1 3 0 ,250 89 89

SECTION NORD
Cincinnati 3 1 0 ,750 126 113
Baltimore 2 1 0 ,667 97 51
Pittsburgh 1 1 1 ,500 88 90
Cleveland 1 2 1 ,375 102 104

SECTION SUD
Tennessee 3 1 0 ,750 95 73
Jacksonville 3 1 0 ,750 88 56
Houston 1 3 0 ,250 96 108
Indianapolis 1 3 0 ,250 94 100

SECTION OUEST
Kansas City 3 0 0 ,1000 118 92
Denver 2 1 0 ,667 61 70
Los Angeles Chargers 2 2 0 ,500 111 120
Oakland 1 3 0 ,250 97 123

ASSOCIATION NATIONALE
SECTION EST
Washington 2 1 0 ,667 64 44
Dallas 2 2 0 ,500 67 77
Philadelphie 2 2 0 ,500 82 81
N.Y. Giants 1 3 0 ,

LE CANADIEN ANNONCE SES PLUS RÉCENTES COUPURES

Lindgren cédé au Rocket



Le gardien Charlie Lindgren amorcera la saison avec le Rocket de Laval, bien qu'il ait affiché une meilleure moyenne de buts alloués (1,35) que Carey Price et Antti Niemi en matchs préparatoires. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

La Presse canadienne

MONTREAL — Le Canadien de Montréal a cédé le gardien Charlie Lindgren au Rocket de Laval dimanche midi et soumis au ballottage les noms des attaquants Michael Chaput et Kenny Agostino.

Le retour de Lindgren à Laval était une formalité à partir du moment où Carey Price et Antti Niemi allaient compléter le camp d'entraînement en pleine santé.

Lindgren a participé à deux matchs préparatoires et affiché une moyenne de buts alloués de 1,35, la meilleure parmi les trois gardiens du Tricolore, et un taux d'arrêts de ,905 en quelque 89 minutes de jeu. Lindgren avait disputé 14 matchs avec le CH la saison dernière, maintenant une moyenne de points mérités de 3,03 et un taux d'efficacité ,908. Il avait cependant perdu son poste d'adjoint à Carey

Price quand l'équipe a réclamé Antti Niemi au ballottage.

De son côté, Chaput a connu un bon camp d'entraînement, récoltant un but et trois points en cinq sorties. Son ratio défensif s'est également élevé à plus-3.

À l'instar de la plupart de ses coéquipiers, Chaput a toutefois connu un match un peu plus difficile dans le revers de 3-0 du Canadien face aux Sénateurs d'Ottawa samedi soir. Il a notamment été victime d'un revirement qui a mené au premier but des Sénateurs au premier vingt.

De son côté, Agostino a complété le camp avec une mention d'aide en quatre parties.

OUELLET OU DESPRÉS?

À la suite de ces décisions de l'état-major du Canadien, il reste 28 joueurs, soit 16 attaquants, dix défenseurs et deux gardiens.

Les dix défenseurs incluent deux blessés, Shea Weber et David Schlemko, mais aussi Xavier Ouellet

et Simon Després.

Ce dernier, invité pour un essai professionnel, a semblé laisser bonne impression à l'entraîneur-chef Claude Julien qui a plusieurs fois parlé de son potentiel pendant le camp d'entraînement. Després a récolté une mention d'aide en quatre matchs avec un ratio défensif de plus-1.

La liste des 28 joueurs inclut également Andrew Shaw et Nicolas Deslauriers, toujours sur le carreau. Si l'on tient compte des blessés, il resterait donc en principe une coupure à effectuer, sans doute en défense. Une décision qui risque de ses joueur entre Després et Ouellet, qui avait accepté un contrat à deux volets du CH cet été.

Le Canadien a jusqu'à 17 h mardi pour présenter sa liste finale de 23 joueurs. La troupe de Claude Julien entamera la saison régulière mercredi à Toronto face aux Maple Leafs.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1er octobre 2018

SOLUTION
1 Le genou gauche de l'homme de gauche. 2 L'oreille de la femme est indiquée. 3 La bretelle sur le dos de la femme. 4 La chaussette gauche de la femme. 5 La main droite de l'homme de droite. 6 Le siège arrière du car est moins large. 7 Un appui-tête plus court à l'avant du car. 8 Garde-boue avant plus court.

COUPE RYDER

Victoire de l'Europe

Associated Press

SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES, FRANCE — La Coupe Ryder retourne en Europe. Il y a deux ans, les Américains croyaient avoir trouvé la solution à leurs problèmes à ce tournoi, mais dimanche, l'Europe leur a rappelé pourquoi ils ont régulièrement ramené le trophée en leur sol depuis un quart de siècle.

L'équipe hôte a remporté la 42^e Coupe Ryder quand Phil Mickelson a envoyé son coup de départ à l'eau et le Suédois Alex Noren a couronné la dominante victoire de 17 et demi à 10 et demi de l'Europe grâce à un coup roulé de 40 pieds.

Noren a envoyé sa balle au fond du trou pour réussir un oiseau qui lui a procuré une victoire contre Bryson DeChambeau. Le Suédois a finalement pu célébrer avec tous ses coéquipiers, qui avaient déjà le sourire au visage après la bourde de Mickelson.

Voyant le résultat de son coup de départ, Mickelson a concédé la victoire à l'Italien Francesco Molinari alors que les deux golfeurs se retrouvaient sur le tertre du 16^e trou. L'Europe menait les États-Unis 14 points et demi à neuf points et demi avec



Sergio Garcia embrasse le trophée de la Coupe Ryder suite au triomphe de l'Europe. — PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

quatre matchs à disputer sur le parcours du Golf National, en France.

Molinari est devenu le premier golfeur européen à montrer une fiche de 5-0 lors d'une même représentation depuis que le format actuel du tournoi a été adopté, en 1979. Âgé de 48 ans, Mickelson a finalement perdu ses deux affrontements.

WOODS DÉCEVANT

Il n'est pas le seul à avoir connu des ratés. Tiger Woods a revendiqué un dossier de 0-4 et il s'agissait de la première fois en huit participations à la Coupe Ryder qu'il était incapable de fournir un point aux États-Unis.

Le crédit va toutefois aux golfeurs européens, qui ont été plus tenaces sur un parcours qu'ils connaissent

très bien. « Cette équipe a été incroyable dès le début, a déclaré Molinari. Nous étions déterminés à accomplir le travail. Rien n'allait nous arrêter et nous l'avons vu sur le parcours. »

Pour leur part, les meilleurs golfeurs américains n'ont pas offert les résultats escomptés. Woods a couronné son week-end avec un revers de 2-et-1 aux mains de l'Espagnol Jon Rahm, qui à 23 ans était le plus jeune joueur du tournoi.

Jordan Spieth s'est fait dominer 5-et-4 contre le Danois Thorbjorn Olesen, le golfeur le moins bien classé de l'équipe européenne, alors que le meilleur joueur au monde, Dustin Johnson, a perdu 2-et-1 contre l'Anglais Ian Poulter.

« Je suis déçu d'avoir perdu mes quatre matchs. Ce sont quatre points donnés à l'équipe européenne, a affirmé Woods. Je suis une des raisons pourquoi nous avons perdu le tournoi et ce n'est pas plaisant. »

L'Europe a mis la main sur le trophée pour une quatrième fois au cours des cinq dernières représentations du tournoi. Les États-Unis n'ont pas soulevé la Coupe Ryder en sol européen depuis 1993.

FOOTBALL JUVÉNILE

Les Incroyables dévorés

MICHEL TASSÉ

michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY – Ils s'appellent les Oursons, mais samedi après-midi, ils se sont davantage comportés comme de gros grizzlys.

Les Incroyables du football juvénile de J.-H.-Leclerc ont été dévorés par les représentants de la polyvalente Marcel-Landry de Saint-Jean, samedi après-midi au parc Jean-Yves-Phaneuf, eux qui se sont inclinés... 56-21. Non, les Oursons ne ressemblaient en rien à une équipe qui n'avait remporté qu'un seul de ses quatre premiers matchs de la saison.

« C'est pas compliqué, on vient d'être ramenés sur terre de façon assez solide, merci, a lancé l'entraîneur-chef, Maxime Harkans. Je ne sais pas, peut-être qu'on se pensait trop bons après avoir gagné trois matchs de suite. Dans le fond, c'est une défaite qui risque de faire du bien... »

Habilement menée par le quart Thomas Belgarde, l'offensive des Oursons a été sans pitié pour la défensive des Incroyables. Antoine Gosset a réussi trois touchés et Mavrick Deschamps, deux.

Dans la défaite, Jean-Christophe Roy a enregistré deux majeurs, les deux sur des passes de



Les Incroyables (en foncé) ont eu bien du mal à arrêter les porte-couleurs des Oursons, samedi, au parc Jean-Yves Phaneuf. — PHOTO JULIE CATUDAL

Charles-Antoine Lemieux, l'autre étant inscrit par Jacob Phaneuf, sur une course.

« Ça n'a pas été mon meilleur match, a expliqué Lemieux qui, à 15 ans, en est à sa première saison avec les juvéniles de J.-H.-Leclerc. Là, on vient de manger une claque et on doit apprendre de ça. Je suis convaincu qu'on va revenir plus fort. »

Les Incroyables (3-2) disputeront leur prochain match vendredi soir alors qu'ils affronteront les Titans de l'école secondaire Joséphine-Dandurand de Saint-Jean au parc Jean-Yves-Phaneuf. Il s'agira de leur

avant-dernière rencontre du calendrier régulier et de leur dernière devant leurs partisans.

Parlant de leurs partisans, ils étaient certainement plus de 300 samedi après-midi. Une belle foule par une magnifique journée d'automne.

Toujours sur la scène du football juvénile, mais cette fois dans la Ligue des Cantons-de-l'Est, les Éléites du Mont-Sacré-Cœur ont subi une première défaite cette saison après quatre victoires, eux qui se sont inclinés 28-8 devant les Barons du Séminaire de Sherbrooke sur la route samedi soir.

LCF

Un 11^e revers pour les Alouettes

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Les deux premières passes de touché de Johnny Manziel dans la Ligue canadienne n'ont pas suffi. La tertiaire trop généreuse des Alouettes de Montréal a permis aux Roughriders de la Saskatchewan de se sauver avec une victoire de 34-29 dimanche après-midi au stade Percival-Molson.

Zach Collaros a trouvé des brèches dans la défense des Alouettes (3-11) tout au long du match, amassant près de 400 verges par la passe. Il a lancé une passe de touché à Kyran Moore sur 22 verges. Tre Mason et Nick Marshall, deux fois, ont marqué les autres majeurs des Riders (9-5). Brett Lauter a complété la marque avec des placements de 35 et 22 verges.

Manziel a quant à lui rejoint Antonio Brown et Ernest Jackson pour des touchés. Antonio Pipkin et Stefan Logan, sur un retour de dégagement

de 74 verges, ont permis aux Als de demeurer dans ce match jusqu'à tard au quatrième quart.

Mais la tertiaire très généreuse des Alouettes a permis aux Riders de se sortir d'impasse sur de nombreux longs deuxième essais. Le botteur Boris Bede est aussi fautif: sa transformation d'un point raté a forcé les Alouettes à y aller pour deux points après le touché de Jackson, sans succès. Les Alouettes tiraient alors de l'arrière par... deux points. Lauter a porté cette avance à cinq points quelques instants plus tard avec son deuxième placement.

La défense a pourtant permis aux Alouettes de prendre les devants. Jesse Joseph a provoqué une échappée en rejoignant Collaros derrière sa ligne de mêlée en début de rencontre. Ryan Brown a récupéré le ballon qui virevoltait dans les airs pour donner une excellente position aux Alouettes. Après une passe à Jackson sur 25 verges et une course de Manziel,

Pipkin a franchi la verge manquante pour faire 7-0 en faveur des locaux.

Avec la marque à 13-7 en faveur des Riders, Manziel a ensuite lancé sa première passe de touché sur un jeu spectaculaire, peut-être le plus beau des Alouettes cette saison. Après avoir remis le ballon, à William Stanback, ce dernier l'a laissé à B.J. Cunningham qui passait en sens inverse.

Mais au lieu de poursuivre sur cette course inversée, Cunningham a remis le ballon à Manziel, qui a rejoint Bowman fin seul pour un jeu de 47 verges jusque dans la zone des buts. Un placement de Bede sur 17 verges sur la série suivante a même permis aux locaux de prendre les devants 17-13.

Les Riders ont toutefois ajouté 11 points avant la pause pour rentrer au vestiaire avec les devants 24-17 et ils menaient 31-17 après trois périodes. Les Alouettes ont alors tenté une remontée, mais sans succès.

ÉMONDEXPERT inc.
ÉMONDAGE & ABATTAGE

- Services arboricoles
- Services conseils
- Plantation d'arbres
- Déboisement de terrains
- Élagage, abattage et dessouchage

Contactez-nous!
ESTIMATION GRATUITE
450 577 0220

UNE DIVISION DE ÉMONDEXPERT INC. LE PETIT ÉCUREUIL AGRICULTURE

ÉQUIPE DIPLÔMÉE • ASSURANCES COMPLÈTES

URGENCE 24H

Missisquoi
Coupoles & Structures

Cabanon de **qualité** pour tous les styles

136, rue des Érables,
St-Alphonse-de-Granby
(sortie 68)

www.miss-cupola.com
450 361-2550

EN SOLDE
DRAPS SANTÉ / FLANELLE ET COUETTES

Literie Plus Design

19 Principale, Granby • 450 991-0600 • www.literieplusdesign.com

Les Inouk perdent leur fiche parfaite



JONATHAN GAGNON
jonathan.gagnon@lavoixdelest.ca

GRANBY — Les Inouk ont finalement encaissé leur première défaite de la saison, dimanche après-midi. Disputant un troisième match en autant de jours, les locaux ont dû s'avouer vaincus 4-3 contre les Rangers de Montréal-Est.

Loin d'être à court de munitions, la formation granbyenne a dominé 55-22 au chapitre des lancers. Mais les Inouk (8-1) se sont butés à un William Lavallière tout simplement époustouflant.

Le gardien des Rangers (6-1-1) a notamment réalisé un arrêt digne des jeux de la semaine — voire de la saison ! — face à Laurent Minville lors de la première période. Il a également fermé la porte à plusieurs reprises en fin de match, alors que Granby tentait de créer l'égalité.

« Leur gardien a été extraordinaire. Il a dû nous voler cinq ou six buts qui semblaient assurés », a observé l'entraîneur-chef et directeur général des Inouk, Patrice Bosch.

Auteur du premier but de cette rencontre, Louis-Philippe Denis reconnaît que la performance de Lavallière a été frustrante par moments.

« Il faut le lui donner, Lavallière a été solide. Je ne le connaissais pas personnellement, mais il a sorti de très bons arrêts. Il a définitivement gardé son équipe dans le match », a-t-il confirmé.



William Lavallière a réalisé 52 arrêts face aux Inouk dimanche après-midi. La formation granbyenne a finalement essuyé sa première défaite de la saison, s'inclinant 4-3 face aux Rangers de Montréal-Est. — PHOTO JULIE CATUDAL

TROP PEU, TROP TARD

Pour une première fois cette saison, les Inouk tiraient de l'arrière au terme de la période initiale.

Les buts d'Alexandre Grisé et d'Alec Malo, qui a conclu une échappée avec un lancer dans la lucarne, plaçaient alors les Rangers en avance 2-1.

Malo et Simon Lefebvre ont ensuite doublé la priorité des visiteurs lors du second vingt.

« Il y avait un peu de fatigue mentale (de notre côté). On s'est mis à faire des erreurs défensives. On paniquait un peu. Dans ce temps-là, il faut se regrouper, se calmer et sortir plus forts », a expliqué Denis.

Alexis Chicoine a effectivement marqué pour réduire l'écart à 4-2 avant le retour aux vestiaires, ravivant l'espoir dans le camp granbyen.

Le dernier vingt a d'ailleurs été tout à l'avantage des Inouk. Thomas Caron a profité d'un jeu de puissance pour ramener l'écart à un seul but.

Lavallière et les Rangers ont toutefois eu le dernier mot.

« On ne peut rien dire sur l'effort. On a tout donné. Quand tu joues trois matchs en trois jours, le dernier est toujours le plus difficile », a souligné Louis-Philippe Denis.

Le gardien Marc-Antoine Dufour a également vu un premier revers

s'ajouter à sa fiche.

Connaissant le meilleur début de saison de leur histoire, les Inouk ont signé des victoires contre l'Arctic de Montréal-Nord vendredi puis le Titan de Princeville — qui était jusqu'alors invaincu — le lendemain.

Nicolas Roy a raté les trois matchs du week-end. Présent au centre sportif Léonard-Grondin dimanche, le joueur de centre portait une attelle à un genou. La durée de son absence demeure toutefois incertaine à l'heure actuelle.

« On va en savoir plus vers la fin de la semaine. On ne prend pas de chance », a précisé Patrice Bosch.

DOSSIER MARTEL: VERS UNE VICTOIRE DES INOUK

Notons par ailleurs que les Inouk ont annoncé, dimanche en début d'après-midi, qu'ils avaient remporté leur appel dans le dossier Nathan Martel. Sondés pendant et après le duel contre Montréal-Est, Patrice Bosch et le président de l'équipe, Marco Bernard, se sont dits heureux de ce dénouement.

L'organisation granbyenne a toutefois effacé, à la demande de la Ligue de hockey junior AAA du Québec (LHJAAAQ), les publications en question sur son site web et sa page Facebook en cours de soirée. Des confirmations devraient néanmoins suivre lundi.

Rappelons que les autorités de la LHJAAAQ avaient retiré à Granby les victoires obtenues contre Lac Saint-Louis le 7 septembre et contre Terrebonne le 9 septembre, estimant que Martel n'aurait pas dû jouer en raison de la suspension de deux matchs dont il avait écopé la saison dernière au niveau de midget AAA.

Le comité d'appel du circuit aurait donc renversé cette décision après la rencontre tenue jeudi dernier dans les bureaux de Hockey Québec.

Les intérêts des Inouk étaient alors défendus par Bosch et Bernard, tandis que Michel Émard agissait comme représentant de la LHJAAAQ. Les arguments plaidés n'ont toutefois pas été dévoilés.

Le comité d'appel est composé de Claude Gauthier (ex-président de la Ligue midget AAA), de Guy Ryan (ex-commissaire de la LHJAAAQ) et de Stéphane Auger (ex-arbitre dans la Ligue nationale).

CALENDRIER PRÉPARATOIRE DE LA LHSAAAQ

Les Maroons balai Windsor

JONATHAN GAGNON
jonathan.gagnon@lavoixdelest.ca

WATERLOO — Les Maroons de Waterloo ont conclu leur calendrier préparatoire de belle façon dans la Ligue de hockey senior AAA du Québec, balayant la série aller-retour qui les opposait au Wild de Windsor.

À Windsor vendredi soir, Alexis Guilbault a tranché le débat en prolongation pour offrir un gain de 4-3 aux visiteurs.

« Ce n'était pas un match facile. On a eu plusieurs désavantages

numériques, donc c'était difficile de garder le rythme. Mais on a gardé le focus jusqu'à la fin. On a été chercher les deux points, même si c'est un match préparatoire », a souligné Guilbault, qui a également récolté deux aides, lors d'une entrevue diffusée sur la page Facebook des Maroons.

Jonathan Bouchard, Danyck Calgario et Maxime Roy ont été les autres buteurs pour Waterloo.

UN DOUBLÉ POUR CRACK

Samedi soir à l'aréna Jacques-Chagnon, le but de Jason Laroche

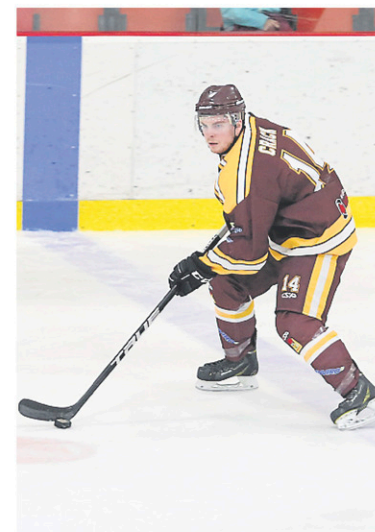
a fait la différence au début de la seconde période dans une victoire de 6-4 des Maroons. Le capitaine Alex Côté, Jason Crack (deux fois), Samuel Deslandes et Bouchard ont aussi trouvé le fond du filet. Le défenseur Samuel Cloutier a amassé trois passes pour les locaux.

« On a quand même vu de belles choses, mais je pense qu'on a encore beaucoup de points à améliorer au niveau de la cohésion. Tranquillement, les gars se mettent en *game shape* », a commenté l'entraîneur-chef et directeur général des Maroons, Miguel Fortin.

« Ça augure plutôt bien pour (le début de la saison à) Joliette, avec trois victoires et une défaite en pré-saison. C'est ce qu'on veut avoir cette année, une fiche positive. »

Les Maroons ont utilisé une trentaine de joueurs, dont quatre gardiens, dans le cadre de cette double confrontation. Cette semaine, Fortin et ses adjoints devront donc prendre certaines décisions afin de finaliser leur alignement pour le début du calendrier régulier.

Le club waterlois lancera sa campagne contre les Sportifs dans Lanaudière le samedi 6 octobre.



Jason Crack a marqué deux buts dans la victoire (6-4) des Maroons samedi soir à l'aréna Jacques-Chagnon. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Dumoulin couronné à Hamilton

Andrew Ranger, lui, s'est classé 5^e au Jukasa Motor Speedway



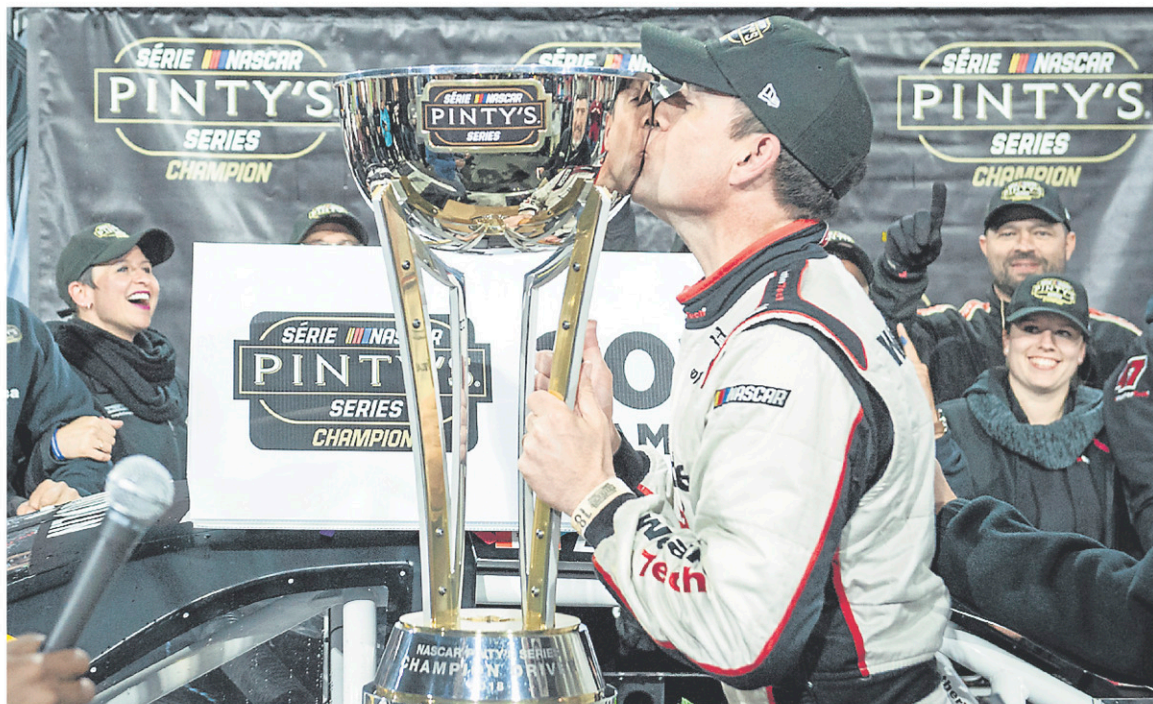
MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY – Même s'il a dû se contenter de la 10^e place samedi soir au Jukasa Motor Speedway, le Trifluvien Louis-Philippe Dumoulin a été couronné champion de la série canadienne de NASCAR.

C'est la deuxième fois que Dumoulin enlève le titre de la plus importante série en course automobile au pays. Il avait triomphé une première fois en 2014.

« On travaille très fort pour obtenir de bons résultats et quand on gagne, c'est une sensation extraordinaire!, a lancé le pilote de 39 ans lorsque joint en banlieue d'Hamilton. C'était trippant il y a cinq ans et c'est encore trippant cette année. Je suis fier de moi, mais je suis encore plus content et fier pour les membres de notre équipe. »

C'est D.J. Kennington qui l'a emporté sur l'ovale ontarien. Il a eu le meilleur sur Donald Theetge et Kevin Lacroix. Andrew Ranger a fini cinquième.



Louis-Philippe Dumoulin a enlevé son deuxième titre en série canadienne de NASCAR samedi soir sur l'ovale du Jukasa Motor Speedway. — PHOTO MATTHEW MANOR, NASCAR

« J'espérais mieux, mais après plusieurs semaines difficiles, je vais prendre cette cinquième place sans rechigner, a expliqué le Granbyen. Dans les circonstances, je pense que j'ai fait le maximum avec ce que la voiture pouvait me donner ce soir. »

Au classement, Ranger termine huitième, 49 points derrière Dumoulin. Il aura tout de même remporté deux victoires en 2018. Quant à Alex Tagliani, il a fini 13^e samedi après avoir été pénalisé non pas une fois, mais deux fois. Tag, qui voulait peut-être un peu trop ce premier titre majeur, termine à sept points de Dumoulin.

« Ça n'a pas été la course la plus propre, mais la vraie affaire, c'est qu'on a eu toutes sortes de problèmes avec la voiture, a mentionné Tagliani à CANrace, une chaîne internet spécialisée en sport automobile. Tout de même, je demeure très fier de la saison qu'on a connue. »

QUESTION DE PRÉPARATION

Louis-Philippe Dumoulin a été régulier comme une horloge cette saison. Ainsi, il a remporté trois épreuves, a enregistré huit top 5 et a terminé 12 fois dans le top 10. Et c'est dans la préparation, selon lui, que s'est gagné son championnat.

« On a travaillé très fort sur la voiture au cours de l'hiver, a-il-dit. Quand on s'est présentés à Bowmanville pour le début de la saison, au mois de mai, on était vraiment, vraiment prêts (il a d'ailleurs enlevé l'épreuve). »

Dumoulin est clairement heureux de son sort. Mais il ne dirait pas non si on lui offrait un volant de temps en temps en série Xfinity, par exemple. « Faire une couple de courses par année sur circuit routier, je ne détesterais pas ça. Il n'est pas impossible que ça arrive à un moment donné... »

Mais pour l'heure, il a un championnat à savourer.

SÉRIE XFINITY DE NASCAR

Impressionnant Alex Labbé!

MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Alex Labbé a de nouveau fait la preuve qu'il est tout à fait à sa place en série Xfinity de NASCAR, samedi après-midi.

À Charlotte, Labbé a terminé 13^e, ce qui constitue une autre bonne performance. Mais surtout, il a réussi une très impressionnante remontée afin d'enregistrer son quatrième top 15 et son 15^e top 20 de la saison.

Ainsi, la Camaro de Labbé a perdu un chapeau d'essieu dès le deuxième tour de l'épreuve et le pilote des Bois-Francis s'est retrouvé complètement à l'arrière, un tour derrière tout le monde. Mais il a travaillé dur, très dur à part ça, et il est parvenu à revenir dans le tour des meneurs dans

les derniers passages et a finalement ramené une position plus qu'honorable dans les circonstances.

« J'ai été très rapide tout au long du week-end et ça, je le dois à Mario (Gosselin, son chef d'équipe) et à notre staff, a expliqué Labbé. On a été malchanceux aujourd'hui, mais il n'en demeure pas moins que ça a été un bon week-end. »

Labbé a effectivement été rapide tout au long de la fin de semaine. À preuve, il avait réalisé le troisième meilleur temps lors de la première séance d'essais libres avant de qualifier sa voiture en cinquième place.

Sur le « rovale » de Charlotte (un circuit hybride sur lequel on retrouve des portions de circuit routier et des portions de circuit



Alex Labbé et son chef d'équipe Mario Gosselin célèbrent après que le pilote des Bois-Francis ait qualifié sa Camaro en cinquième position. — PHOTO DGM RACING

ovale), Chase Briscoe a remporté sa première course en série Xfinity. Il a devancé Justin Marks et Austin Cindric.

Cinquième samedi, Christopher Bell domine le championnat. Labbé est toujours 16^e avec cinq épreuves à faire au calendrier.

A. Lassonde inc.
 A7 Intégration
 Agropur
 Armoires Cuisines Action
 Artopex
 Atlas Aéronautik
 Avril Supermarché Santé
 Berry Global
 Best Buy Canada
 Bonduelle Canada
 Bossolution inc.
 BRH - Bourassa Brodeur Bellemare
 Bromont montagne d'expériences
 Buropro Citation
 Caoutchoucs et Plastiques Falpaco inc.
 Cascades
 Cégep de Granby
 Centre d'Emploi Agricole
 Centre Univers WowMoms World
 CHSLD Santé Courville de Waterloo
 Cintas Canada Limité
 CIUSSS de l'Estrie - CHUS
 Commerce Tourisme Granby-Région
 Contitech Canada inc. (division de Continental)
 Couche-Tard
 Domaine Château Bromont
 Dubé Loiselle
 Edgar Hyperlodge
 Emplois Compétences
 F. Ménard inc.
 Financière Sun Life
 Forces Armées Canadiennes
 GE Aviation Bromont
 Gelpac
 Granby Profitez / Granby Industriel
 Groupe Robitaille
 Hershey Canada
 Home Depot
 Hôtel Castel & Spa Confort
 IBM Canada Ltée
 IGA de Bromont et Cowansville
 Industrielle Alliance
 Industries NRC
 KDC Knowlton
 Kerry
 Laser AMP
 LB Maple Treat
 Les Ajustages Altech inc.
 Les Contenants Durabac inc.
 Les Équipements Adrien Phaneuf inc.
 Les Équipements Lapierre
 Les Plastiques FOLIA inc.
 Les Pneus Robert Bernard
 Les Produits Belt-Tech
 Les Résidences Distinction
 Loutec Bromont, Cowansville et Granby
 Machinage Gagné
 Mat Tech
 Métro Plouffe (Bromont - Granby - Waterloo -
 Farnham - Bedford)
 NSE Automatech
 Prinoth Ltée
 Quali-T-Groupe
 Randstad
 Raymond Chabot Ressources Humaines inc.
 Roulements Koyo Canada inc.
 SEC La Croisée de l'Est
 Services des Incendies - Granby
 Stedfast inc.
 Teledyne DALSA
 Thomas & Betts Limitée
 Topring
 Transformateurs Delta inc.
 Unifix inc.
 Varitron Granby
 Walmart
 Zoo de Granby

▶ **76 exposants**
1 300 emplois
1 journée

20^e édition

SALON PRIORITÉ
EMPL  **I**
 GRANBY



TROUVE TON EMPLOI

Ce mercredi 3 octobre, de 12 h à 19 h

Centre des congrès - Hôtel Castel

www.salonemploigranby.com

Cet événement est rendu possible grâce aux partenaires suivants :

laVoixdel'Est



Granby
INDUSTRIEL

Québec 